

大唐西域記卷七

五國

婆羅疋

女黠反

斯國

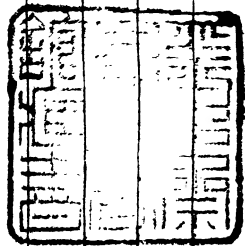
吠舍釐

力支反

國

尼波羅國

婆羅疋斯國周四千餘里國大都城西臨疏伽河長十八九里廣五六里閭閻櫛比居人殷盛家積巨萬室盈奇貨人性溫恭俗重強學多信外道少敬佛法氣序和穀稼盛果木扶疏茂草藿靡伽藍三十餘所僧徒三千餘人並學小乘正量部法天祠百餘所外道萬餘人並多宗事大自在天或斷髮或椎髻露形無服塗身以灰精勤苦行求出生死



大城中天祠二十所層臺祠宇彫石文木茂林相蔭清流交帶踰石天像量減百尺威嚴肅然懍懍如在

大城東北婆羅疍河西有窰堵波無憂王之所建也高百餘尺前建石柱碧鮮若鏡光潤凝流其中常現如來影像

婆羅疍河東北行十餘里至鹿野伽藍區界八分連垣周堵層軒重閣麗窮規矩僧徒一千五百人並學小乘正量部法大垣中有精舍高二百餘尺上以黃金隱起作菴沒羅果石爲基陛輒作層龕龕帀四周節級百數皆有隱起黃金佛像精舍之中有踰石佛像量等如來身作轉法輪勢

精舍西南有石窰堵波無憂王建也基雖傾陷尙餘百尺前建石柱高七十餘尺石含玉潤鑒照映徹慙懃祈請影見衆

像善惡之相時有見者是如來成正覺已初轉法輪處也其側不遠窣堵波是阿若憍陳如等見菩薩捨苦行遂不侍衛來至於此而自習定其旁窣堵波是五百獨覺同入涅槃處又三窣堵波過去三佛座及經行遺迹之所

三佛經行側有窣堵波是梅呬麗耶

唐言慈即姓也舊曰彌勒訛也

菩薩受

成佛記處昔者如來在王舍城鷲峯山告諸苾芻當來之世止瞻部洲土地平正人壽八萬歲有婆羅門子慈氏者身真金色光明照朗當捨家成正覺廣爲衆生三會說法其濟渡者皆我遺法植福衆生也其於三寶深敬一心在家出家持戒犯戒皆蒙化導證果解脫三會說法之中度我遺法之徒然後乃化同緣善友是時慈氏菩薩聞佛此說從座起白佛

言願我作彼慈氏世尊如來告曰如汝所言當證此果如上
所說皆汝教化之儀也

慈氏菩薩受記西有窣堵波是釋迦菩薩受記之處賢劫中
人壽二萬歲迦葉波佛出現於世轉妙法輪開化含識授護
明菩薩記曰是菩薩於當來世衆生壽命百歲之時當得成
佛號釋迦牟尼

釋迦菩薩受記南不遠有過去四佛經行遺迹長五十餘步
高可七尺以青石積成上作如來經行之像像形傑異威嚴
肅然肉髻之上特出髻髮靈相無隱神鑒有徵於其垣內聖
迹實多諸精舍窣堵波數百餘所略舉二三難用詳述

伽藍垣西有一清池周二百餘步如來嘗中盥浴次西大池

周一百八十步如來嘗中滌器次北有池周百五十步如來嘗中浣衣凡此三池並有龍止其水旣深其味又甘澄清皎潔常無增減有人慢心濯此池者金毗羅獸多爲之害若深恭敬汲用無懼浣衣池側大方石上有如來袈裟之迹其文明徹煥如雕鏤諸淨信者每來供養外道凶人輕蹈此石池中龍王便興風雨

池側不遠有窰堵波是如來修菩薩行時爲六牙象王獵人剝其牙也詐服袈裟彎弧伺捕象王爲敬袈裟遂捩牙而授焉

捩牙側不遠有窰堵波是如來修菩薩行時愍世無禮示爲鳥身與彼獼猴白象於此相問誰先見是尼拘律樹各言事

迹遂編長幼化漸遠近人知上下道俗皈依其側不遠大林
中有窳堵波是如來昔與提婆達多俱爲鹿王斷事之處昔
於此處大林之中有兩羣鹿各五百餘時此國王略遊原澤
菩薩鹿王前請王曰大王校獵中原縱燎飛矢凡我徒屬命
盡茲晨不日腐臭無所充膳願欲次差日輪一鹿王有割鮮
之膳我延旦夕之命王善其言迴駕而返兩羣之鹿更次輪
命提婆羣中有懷孕鹿次當就死白其主曰身雖應死子未
次也鹿王怒曰誰不寶命雌鹿歎曰吾王不仁死無日矣乃
告急菩薩鹿王鹿王曰悲哉慈母之心恩及未形吾今代汝
遂至王門道路之人傳聲唱曰彼大鹿王今來入邑都人士
庶莫不馳觀王之聞也以爲不誠門者白至王乃信然曰鹿

王何遽來耶鹿曰有雌鹿當死胎子未產心不能忍敢以身
代王聞歎曰我人身鹿也爾鹿身人也於是悉放諸鹿不復
輪命卽以其林爲諸鹿藪因而謂之施鹿林焉鹿野之號自
此而興伽藍西南二里有窰堵波高三百餘尺基址廣峙
瑩飾奇珍旣無層龕便置覆鉢雖建表柱而無輪鐸其側有
小窰堵波是阿若憍陳如等五人棄制迎佛處也初薩婆曷
刺他悉陀

唐言一切義成舊
曰悉達多訛略也

太子踰城之後棲山隱谷忘身

殉法淨飯王乃命家族三人舅氏二人曰我子一切義成捨
家修學孤遊山澤獨處林藪故命爾曹隨知所止內則叔父
伯舅外則旣君且臣凡厥動靜宜知進止五人銜命相望營
衛因卽勤求欲期出離每相謂曰夫修道者苦證耶樂證耶

二人曰安樂爲道三人曰勤苦爲道二三交爭未有以明於是太子思惟至理爲伏苦行外道節麻米以支身彼二人者見而言曰太子所行非真實法夫道也者樂以證之今乃勤苦非吾徒也捨而遠遯思惟果證太子六年苦行未證菩提欲驗苦行非眞受乳糜而證果斯三人者聞而歎曰功垂成矣今其退矣六年苦行一旦捐功於是相從求訪二人旣相見已匡坐高論更相議曰昔見太子一切義成出王宮就荒谷去珍服披鹿皮精勤勵志貞節苦心求深妙法期無上果今乃受牧女乳糜敗道虧志吾知之矣無能爲也彼二人曰君何見之晚歟此猖蹶人耳夫處乎深宮安乎尊勝不能靜志遠迹山林棄轉輪王位爲鄙賤人行何可念哉言增忉怛

耳菩薩浴尼連河坐菩提樹成等正覺號天人師寂然宴默
惟察應度曰彼鬱頭藍子者證非想定堪受妙法空中諸天
尋聲報曰鬱頭藍子命終已來經今七日如來歎惜斯何不
遇垂聞妙法遽從變化重更觀察營求世界有阿藍迦藍得
無所有處定可授至理諸天又曰終已五日如來再歎愍其
薄祐又更諦觀諸應受教唯施鹿林中有五人者可先誘導
如來尔時起菩提樹趣鹿野園威儀寂靜神光晃曜毫含玉
彩身真金色安詳前進導彼五人斯五人遙見如來互相謂
曰一切義成彼來者是歲月遽淹聖果不證心期已退故尋
吾徒宜各默然勿起迎禮如來漸近威神動物五人忘制拜
迎問訊侍從如儀如來漸誘示之妙理兩安居畢方獲果證

施鹿林東行二三里至窰堵波傍有涸池周八十餘步一名救命又謂烈士聞諸先志曰數百年前有一隱士於此池側結廬屏迹博習技術究極神理能使瓦礫爲寶人畜易形但未能馭風雲陪仙駕閱圖考古更求仙術其方曰夫神仙者長生之術也將欲求學先定其志築建壇場周一丈餘命一烈士信勇昭著執長刀立壇隅屏息絕言自昏達旦求仙者中壇而坐手按長刀口誦神呪收視反聽遲明登仙所執鉞刀變爲寶劍陵虛履空王諸仙侶執劍指揮所欲皆從無衰無老不病不死是人旣得仙方行訪烈士營求曠歲未諧心願後於城中遇見一人悲號逐路隱士覩其相心甚慶悅卽而慰問何至怨傷曰我以貧窶傭力自濟其主見知特深信

用期滿五歲當酬重賞於是忍勤苦忘艱辛五年將周一旦
違失旣蒙笞辱又無所得以此爲心悲悼誰恤隱士命與同
遊來至草廬以術力故化具有饌已而令入池浴服以新衣
又以五百金錢遺之曰盡當來求幸無外也自時厥後數加
重賂潛行陰德感激其心力士屢求効命以報知己隱士曰
我求烈士彌歷歲時幸而會遇奇貌應圖非有他故願一夕
不聲耳烈士曰死尙不辭豈徒屏息於是設壇場受仙法依
方行事坐待日曛曛暮之後各司其務隱士誦神呪烈士按
鋤刀殆將曉矣忽發聲叫是時空中火下烟焰雲蒸隱士疾
引此人入池避難已而問曰誠子無聲何以驚叫烈士曰受
命後至夜分昏然若夢變異更起見昔事主躬來謝慰感荷

厚恩忍不報語彼人震怒遂見殺害受中陰身顧屍歎惜猶願歷世不言以報厚德遂見託生南印度大婆羅門家乃至受胎出胎備經苦厄荷恩荷德嘗不出聲泊乎受業冠婚喪親生子每念前恩忍而不語宗親戚屬咸見怪異年過六十有五我妻謂曰汝可言矣若不語者當殺汝子我時惟念已隔生世自顧衰老唯此稚子因止其妻令無殺害遂發此聲耳隱士曰我之過也此魔嬈耳烈士感恩悲事不成憤恚而死免火災難故曰救命感恩而死又謂烈士池

烈士池西有三獸窰堵波是如來修菩薩行時燒身之處劫初時於此林野有狐兔獐異類相悅時天帝釋欲驗修菩薩行者降靈應化爲一老夫謂三獸曰二三子善安隱乎無驚

懼耶曰涉豐草遊茂林異類同歡旣安且樂老夫曰聞二三子情厚意密忘其老弊故此遠尋今正饑乏何以饋食曰幸少留此我躬馳訪於是同心虛己分路營求狐沿水濱銜一鮮鯉援於林樹採異花果俱來至止同進老夫唯兔空還遊躍左右老夫謂曰以吾觀之爾曹未如援狐同志各能役心唯兔空還獨無相饋以此言之誠可知也兔聞譏議謂狐援曰多聚樵蘇方有所作狐援競馳銜草曳木旣已蘊崇猛焰將熾兔曰仁者我身卑劣所求難遂敢以微躬充此一食辭畢入火尋卽致死是時老夫復帝釋身除燼收骸傷歎良久謂狐援曰一何至此吾感其心不泯其迹寄之月輪傳乎後世故彼咸言月中之兔自斯而有後人於此建宰堵波從此

順疏伽河流東行三百餘里至戰主國

中印度境

戰主國周二千餘里都城臨疏伽河周十餘里居人豐樂邑里相鄰土地膏腴稼穡時播氣序和暢風俗淳質人性獷烈邪正兼信伽藍十餘所僧徒減千人並皆遵習小乘教法天祠二十異道雜居矣

○一本作之

大城西北伽藍中窰堵波無憂王之所建也印度記曰此中有如來舍利一升昔者世尊嘗於此處七日之中爲天人衆顯說妙法其側則有過去三佛座及經行遺迹之處鄰此復有慈氏菩薩像形量雖小威神嶷然靈鑒潛通竒迹間起

大城東行二百餘里至阿避陀羯刺拏僧伽藍

唐言不穿耳

周垣

不廣彫飾甚工花池交影臺閣連蔓僧徒肅穆衆儀庠序聞

諸先志曰昔大雪山北覩貨邏國有樂學沙門二三同志禮誦餘閒每相謂曰妙理幽元非言談所究聖迹昭著可足趾所尋宜詢莫逆親觀聖迹於是二三交友杖錫同遊旣至印度寓諸伽藍輕其邊鄙莫之見舍外迫風露內累口腹顏色憔悴形容枯槁時此國王出遊近郊見諸客僧怪而問曰何方乞士何所因來耳旣不穿衣又垢弊沙門對曰我覩貨邏國人也恭承遺教高蹈俗塵率其同好觀禮聖迹慨以薄福衆所同棄印度沙門莫顧羈旅欲還本土巡禮未周雖迫勤苦心遂後已王聞其說用增悲感卽斯勝地建立伽藍白氎題書爲之制曰我惟尊居世上貴極人中斯皆三寶之靈祐也旣爲人王受佛付囑凡厥染衣吾當惠濟建此伽藍式招

羈旅自今已來諸穿耳僧我此伽藍不得止舍因其事迹故以名焉

阿避陀羯刺拏伽藍東南行百餘里南渡碗伽河至摩訶娑羅邑並婆羅門種不遵佛法然見沙門先訪學業知其強識方深禮敬碗伽河北有那邏延天祠重閣層臺奐其麗飾諸天之像鐫石而成工極人謀靈應難究

那邏延天祠東行三十餘里有窄堵波無憂王之所建也大半陷地前建石柱高餘二丈上作師子之像刻記伏鬼之事昔於此處有曠野鬼恃大威力噉人血肉作害生靈肆極妖祟如來愍諸衆生不得其死以神通力誘化諸鬼導以歸依之敬齊以不殺之戒諸鬼承教奉以周旋於是舉石請佛安

坐願聞正法克念護持自茲厥後無信之徒競共推移鬼置
石座動以萬數莫之能轉茂林清池周基左右人至其側無
不心懼

伏鬼側不遠有數伽藍雖多傾毀尙有僧徒並皆遵習大乘
教法從此東南行百餘里至一窣堵波基已傾陷餘高數丈
昔者如來寂滅之後八國大王分舍利也量舍利婆羅門蜜
塗瓶內分授諸王而婆羅門持瓶以歸旣得所黏舍利遂建
窣堵波并瓶置內因以名焉後無憂王開取舍利瓶改建大
窣堵波或至齋日時燭光明從此東北渡殑伽河行百四五
十里至吠舍釐國

舊曰毗舍離國
訛也中印度境

吠舍釐國周五千餘里土地沃壤花果茂盛菴沒羅果茂遮

果既多且貴氣序和暢風俗淳質好福重學雅正雜信伽藍
數百多已圯壞存者三五僧徒稀少天祠數十異道雜居露
形之徒實繁其黨吠舍釐城已甚傾頽其故基址周六七十
里宮城周四五里少有居人宮城西北五六里至一伽藍僧
徒寡少習學小乘正量部法傍有窣堵波是昔如來說毗摩
羅詰經長者子寶積等獻寶蓋處其東有窣堵波舍利子等
於此證無學之果

舍利子證果東南有窣堵波是吠舍釐王之所建也佛涅槃
後此國先王分得舍利式修崇建印度記曰此中舊有如來
舍利一斛無憂王開取九斗唯留一斗後有國王復欲開取
方事興工尋則地震遂不敢開其西北有窣堵波無憂王之

所建也傍有石柱高五六十尺上作師子之像石柱南有池是羣獼猴爲佛穿也在昔如來曾住於此池西不遠有窣堵波諸獼猴持如來鉢上樹取蜜之處池南不遠有窣堵波是諸獼猴奉佛蜜處池西北隅猶有獼猴形像伽藍東北三四里有窣堵波是毗摩羅詰

唐言無垢稱舊曰淨名然淨則無垢名則是稱義雖取同名乃有異

舊曰維摩詰訛略也

故宅基址多有靈異去此不遠有一神舍其狀壘

甄傳云積石卽無垢稱長者現疾說法之處去此不遠有窣堵波長者子寶積故宅也去此不遠有窣堵波是菴沒羅女故宅佛姨母等諸苾芻尼於此證入涅槃伽藍北三四里有窣堵波是如來將往拘尸那國入般涅槃人與非人隨從世尊至此佇立次西北不遠有窣堵波是佛於此最後觀吠舍

釐城其南不遠有精舍前建窣堵波是菴沒羅女園持以施佛

菴沒羅園側有窣堵波是如來告涅槃處佛昔在此告阿難曰其得四神足者能住壽一劫如來今者當壽幾何如是再三阿難不對天魔迷惑故也阿難從坐而起林中冥默時魔來請佛曰如來在世教化已久蒙濟流轉數如塵沙寂滅之樂今其時矣世尊以少土置爪上而告魔曰地土多耶爪土多耶對曰地土多也佛言所度者如爪上土未度者如大地土却後三月吾當涅槃魔聞歡喜而退阿難林中忽感異夢來白佛言我在林間夢見大樹枝葉茂盛蔭影蒙密驚風忽起摧散無餘將非世尊欲入寂滅我心懷懼故來請問佛告

阿難吾先告汝汝爲魔蔽不時請留魔王勸我早入涅槃已許之期斯夢是也

告涅槃期側不遠有窄堵波千子見父母處也昔有仙人隱居巖谷仲春之月鼓櫂清流麀鹿隨飲感生女子姿貌過人唯脚似鹿仙人見已收而養焉其後命令求火至餘

○一本作他

仙廬足所履地迹皆有蓮花彼仙見已深以奇之令其繞廬方乃得火鹿女依命得火而還時梵豫王畋遊見花尋迹以求悅其奇怪同載而返相師占言當生千子餘婦聞之莫不圖計日月旣滿生一蓮花花有千葉葉坐一子餘婦誣罔咸稱不祥投殍伽河隨波泛濫烏耆延王下流遊觀見黃雲蓋乘波而來取以開視乃有千子乳養成立有大力焉恃有千

子拓境四方兵威乘勝將次此國時梵豫王聞之甚懷震懼
兵力不敵計無所出矣是時鹿女心知其子乃謂王曰今寇
戎臨境上下離心賤妾愚衷能敗強敵王未之信也憂懼良
深鹿女乃昇城樓以待寇至千子將兵圍城已匝鹿女告曰
莫爲逆事我是汝母汝是我子千子謂曰何言之謬鹿女手
按兩乳流注千歧天性所感咸入其口於是解甲歸宗釋兵
返族

○一本作解甲
釋兵歸宗返族

兩國交歡百姓安樂

千子歸宗側不遠有宰堵波是如來經行舊

○一本
作遺

迹指告

衆曰昔吾於此歸宗見親欲知千子卽賢劫中千佛是也述
本生東有故基上建窣堵波光明時燭祈請或遂是如來說
普門陀羅尼等經重閣講堂餘址也

講堂側不遠有窰堵波中有阿難半身舍利去此不遠有數
百窰堵波欲定其數未有克知是千獨覺入寂滅處吠舍釐
城內外周隍聖迹繁多難以具舉形勝故墟魚鱗間峙歲月
驟改炎涼亟移林旣摧殘池亦枯涸朽株餘迹可詳驗焉

大城西北行五六十里至大窰堵波栗帖

昌葉反

婆子

舊曰離車子訛

也別如來處如來自吠舍釐城趣拘尸那國諸栗帖婆子聞
佛將入寂滅相從號送世尊旣見哀慕非言可喻卽以神力
化作大河崖岸深絕波流迅急諸栗帖婆子悲慟以止如來
留鉢爲作追念

吠舍釐城西北減二百里有故城荒蕪歲久居人曠少中有
窰堵波是佛在昔爲諸菩薩人天大衆引說本生修菩薩行

時曾於此城爲轉輪王號曰摩訶提婆

唐言大天

有七寶應王四

天下覩衰變之相體無常之理冥懷高蹈忘情大位捨國出

家染衣修學

城東南行十四五里至大窰堵波是七百賢聖重結集處佛
涅槃後百十一年吠舍釐城有諸苾芻遠離佛法謬行戒律
時長老耶舍陀住憍薩羅國長老三菩伽住秣菟羅國長老
釐波多住韓若國長老沙羅住吠舍釐國長老富闍蘇彌羅
住娑羅梨弗國諸大羅漢心得自在持三藏得三明有大名
稱衆所知識皆是尊者阿難弟子時耶舍陀遣使告諸賢聖
皆可集吠舍釐城猶少一人未滿七百是時富闍蘇彌羅以
天眼見諸大賢聖集議法事運神足至法會時三菩伽於大

衆中右袒長跪揚言曰衆無譁欽哉念哉昔大聖法王善權
寂滅歲月雖淹言教尙在吠舍釐城懈怠苾芻謬于戒律有
十事出違十力教今諸賢者深明持犯俱承大德阿難指誨
念報佛恩重宣聖旨時諸大衆莫不悲感卽召集諸苾芻依
毗奈耶訶責制止削除謬法宣明聖教

七百賢聖結集南行八九十里至濕吠多補羅僧伽藍層臺
輪奐重閣翬飛僧衆清肅並學大乘其傍則有過去四佛座
及經行遺迹之處其側窰堵波無憂王之所建也如來在昔
南趣摩揭陀國北顧吠舍釐城中途止息遺迹之處

濕吠多補羅僧伽藍東南行三十餘里旡伽河南北岸各有一
窰堵波是尊者阿難陀分身與二國處阿難陀者如來之從

父弟也多聞摠持博物強識佛去世後繼大迦葉任持正法
 導進學人在摩揭陀國於林中經行見一沙彌諷誦佛經章
 句錯謬文字紛亂阿難聞已感慕增懷徐詣其所提撕指授
 沙彌笑曰大德耄矣所言謬矣我師高明春秋鼎盛親承示
 誨誠無所悞阿難默然退而歎曰我年雖邁爲諸衆生欲久
 住世任持正法然衆生垢重難以誨語久留無利可速滅度
 於是去摩揭陀國趣吠舍釐城渡菴伽河泛舟中流時摩揭
 陀王聞阿難去情深戀德卽嚴戎駕疾馳追請數百千衆營
 軍南岸吠舍釐王聞阿難來悲喜盈心亦治軍旅奔馳迎候
 數石千衆屯集北岸兩軍相對旌旂翳日阿難恐鬪其兵更
 相殺害從舟中起上昇虛空示現神變卽入寂滅化火焚骸

骸又中析一墮南岸一墮北岸於是二王各得一分舉軍號
勳俱還本國起窰堵波而修供養從此東北行五百餘里至

弗栗恃國

北人謂三伐恃國北印度境

弗栗恃國周四千餘里東西長南北狹土地膏腴花果茂盛
氣序微寒人性躁急多敬外道少信佛法伽藍十餘所僧徒
減千人大小二乘兼功通學天祠數十外道實衆國大都城
號占戍拏多已頽毀故宮城中尙有三千餘家若村若邑也
大河東北有伽藍僧徒寡少學業清高從此西行依河之濱
有窰堵波高餘三丈南帶長流大悲世尊度漁人處也越在
佛世五百漁人結儔附黨漁捕水族於此河流得一大魚有
十八頭頭名兩眼諸漁人方欲害之如來在吠舍釐國天眼

見興悲心乘其時而化導因其機而啓悟告諸大衆弗栗恃國有大魚我欲導之以悟諸漁人爾宜知時於是大衆圍繞神足陵虛至于河濱如常敷座遂告諸漁人尔勿殺魚以神通力開方便門威被大魚令知宿命能作人語貫解人情尔時如來知而故問汝在前身曾作何罪流轉惡趣受此弊身魚曰昔承福慶生自豪族大婆羅門劫比他者我身是也恃其族姓陵蔑人倫恃其博物鄙賤經法以輕慢心毀譴諸佛以醜惡語詈辱衆僧引類比形謂若駝驢象馬諸醜形對由此惡業受此弊身尙資宿善生遭佛世目覩聖化親承聖教因而懺謝悔先作業如來隨機攝化如應開導魚旣聞法於是命終承茲福力上生天宮於是自觀其身何緣生此旣知

宿命念報佛恩於諸天衆肩隨戾止前禮旣畢右繞退立以
天寶香花持用供養世尊指告漁人爲說妙法旋即感悟輸
誠禮懺裂網焚舟歸眞受法旣服染衣又聞至教皆出塵垢
俱證聖果

度漁人東北行百餘里故城西有窰堵波無憂王所建高百
餘尺是佛在昔于此六月說法度諸天人此北百四五十步
有小窰堵波如來昔於此處爲諸苾芻制戒次西不遠有如
來髮爪窰堵波如來昔于此處近遠邑人相趨輻湊焚香散
花燈炬不絕從此西北千四五百里踰山入谷至尼波羅國

中印
度境

尼波羅國周四千餘里在雪山中國大都城周二十餘里山

川連屬宜穀稼多花果出赤銅犂牛命命鳥貨用赤銅錢氣
序寒冽風俗險詖人性剛獷信義輕薄無學藝有工巧形貌
醜弊邪正兼信伽藍天祠接堵連隅僧徒二千餘人大小二
乘兼攻綜習外道異學其數不詳王刹帝利栗帖婆種也志
學清高純信佛法近代有王號鴛輪伐摩唐言光曹碩學聰獻自
製聲明論重學敬德遐邇著聞都城東南有小水池以人火
投之水卽焰起更投餘物亦變爲火從此復還吠舍釐國南
渡疏伽河至摩揭陀國

舊曰摩伽陀又曰摩竭
提皆訛也中印度境

大唐西域記卷七終

大唐西域記卷八

一國

摩揭陀國上

摩揭陀國周五千餘里城少居人邑多編戶地沃壤滋稼穡有異稻種其粒麤大香味殊越光色特甚彼俗謂之供大人米土地墊濕邑居高原孟夏之後仲秋之前平居流水可以泛舟風俗淳質氣序溫暑崇重志學尊敬佛法伽藍五十餘所僧徒萬有餘人並多宗習大乘法教天祠數十異道實多殍伽河南有故城周七十餘里荒蕪雖久基址尙在昔者人壽無量歲時號拘蘇摩補羅城

唐言香花宮城

王宮多花故以名焉

逮乎人壽數千歲更名波吒釐子城

舊曰巴連弗邑訛也

初有婆羅門

高才博學門人數千傳以授業諸學徒相從遊觀有一書生徘徊悵望同儔謂曰夫何憂乎曰盛色方剛羈遊履影歲月已積藝業無成顧此爲言憂心彌劇于是學徒戲言之曰今將爲子求聘婚親乃假立二人爲男父母二人爲女父母遂坐波吒釐樹謂女婿樹也採時果酌清流陳婚姻之緒請好合之期時假女父攀花枝以授書生曰斯嘉偶也幸無辭焉書生之心欣然自得日暮言歸懷戀而止學徒曰前言戲耳幸可同歸林中猛獸恐相殘害書生遂留往來樹側景夕之後異光燭野管絃清雅帷帳陳列俄見老翁策杖來慰復有一嫗攜引少女並僮從盈路莅服奏樂翁乃指少女曰此君之弱室也酣歌樂讌經七日焉學徒疑爲獸害往而求之乃

見獨坐樹陰若對上客告與同歸辭不從命後自入城拜謁
親故說其始末聞者驚駭與諸友人同往林中咸見花樹是
一大第僮僕役使驅馳往來而彼翁者從容接對陳饌奏樂
賓主禮備諸友還城具告遠近暮歲之後生一子男謂其妻
曰吾今欲歸未忍離阻適復留止棲寄飄露其妻旣聞具以
白父翁謂書生曰人生行樂詎必故鄉今將築室宜無異志
於是役使之徒功成不日香花舊城遷都此邑由彼子故神
爲築城自爾之後國名波吒釐子城焉

王故宮北有石柱高數十尺是無憂王作地獄處釋迦如來

涅槃之後第一百年有阿輸迦

唐言無憂舊曰阿育王說也

王者頻毗娑

羅

唐言影堅舊曰頻婆娑羅說也

王之曾孫也自王舍城遷都波吒釐重築

外郭周於故城年代浸遠唯餘故基伽藍天祠及窄堵波餘址數百在者二三唯故宮北臨菴伽河小城中有千餘家初無憂王嗣位之後舉措苛暴乃立地獄作害生靈周垣峻峙隅樓特起猛焰洪鑪銛鋒利刃備諸苦具擬像幽塗招募凶人立爲獄主初以國中犯法罪人不校輕重總入塗炭後以行經獄次擒以誅戮至者皆死遂緘口焉時有沙門初入法衆巡里乞食偶至獄門獄吏凶人擒欲殘害沙門惶怖請得禮懺俄見一人縛來入獄斬截手足磔裂形骸俯仰之間肢體糜散沙門見已深增悲悼成無常觀證無學果獄卒曰可以死矣沙門旣聖果心夷生死雖入鑊湯若在清池有大蓮花而爲之座獄主驚駭馳使白王王遂躬觀深讀靈祐獄

主曰大王當死王曰云何對曰王先垂命令監刑獄凡至獄垣皆從殺害不云王入而獨免死王曰法已一定理無再變我先垂令豈除汝身汝久濫生我之咎也卽令獄卒投之洪鑪獄主旣死王乃得出於是頽牆堙塹廢獄寬刑

地獄南不遠有窰堵波其址傾陷唯餘覆鉢之勢寶爲廁飾石作欄檻卽八萬四千之一也無憂王以人功建於宮焉。

本作中

中有如來舍利一升靈鑒間起神光時燭無憂王廢獄

之後遇近護大阿羅漢方便善誘隨機導化王謂羅漢曰幸以宿福位據人尊慨茲障累不遭佛化今者如來遺身舍利欲重修建諸窰堵波羅漢曰大王以福德力役使百靈以宏誓心匡護三寶是所願也今其時矣因爲廣說獻土之因如

來懸記興建之功無憂王聞已慶悅召集鬼神而令之曰法
王導利含靈有慶我資宿善尊極人中如來遺身重修供養
今尔鬼神戮力同心境極贍部戶滿拘抵以佛舍利起窰堵
波心發於我功成於汝勝福之利非欲獨有宜各營構待後
告命鬼神受旨在所興功功既成已咸來請命無憂王既開
八國所建諸窰堵波分其舍利付鬼神已謂羅漢曰我心所
欲諸處同時藏下舍利心雖此冀事未從欲羅漢白王命神
鬼至所期日日有隱蔽其狀如手此時也宜下舍利王承此
旨宣告鬼神逮乎期日無憂王觀候光景日正中時羅漢以
神通力伸手蔽日營建之所咸皆瞻仰同於此時功績咸畢
窰堵波側不遠精舍中有大石如來所履雙迹猶存其長尺

有八寸廣餘六寸矣

○一本無矣字

兩

○一本作左右

迹俱有輪相十指皆

帶花文魚形隱起光明時照昔者如來將取寂滅北趣拘尸那城南顧摩揭陀國蹈此石上告阿難曰吾今最後留此足迹將入寂滅顧摩揭陀也百歲之後有無憂王命世君臨建

都此地

○一本作命世建都君臨此地

匡護

三寶役使百神及無憂王之嗣

位也遷都築邑掩周迹石既近宮城恒親供養後諸國王競欲舉歸石雖不大衆莫能轉近者設賞迎王毀壞佛法遂卽石所欲滅聖迹鑿已還平文彩如故於是捐棄疏伽河流尋復本處其側宰堵波卽過去四佛座及經行遺迹之所

佛迹精舍側不遠有大石柱高三十餘尺書記殘缺其大略曰無憂王信根貞固三以贍部洲施佛法僧三以諸珍寶重

自酬贖其辭云云大略斯在

故宮北有大石室外若崇山內廣數丈是無憂王爲出家弟
役使神鬼之所建也初無憂王有同母弟名摩醯因陀羅唐
大生自貴族服僭王制奢侈縱暴衆庶懷怨國輔老臣進諫
王曰驕弟作威亦以太甚夫政平則國治人和則主安古之
明訓由來久矣願存國典收付執法無憂王泣謂弟曰吾承
基緒覆燾生靈況尔同胞豈忘惠愛不先匡導已陷刑法上
懼先靈下迫衆議摩醯因陀羅稽首謝曰不自謹行敢干國
憲願賜再生更寬七日於是置諸幽室嚴加守衛珍羞上饌
進奉無虧守者唱曰已過一日餘有六日至第六日已旣深
憂懼更勵身心便獲果證昇虛空示神迹尋出塵俗遠棲巖

谷無憂王躬往謂曰昔拘國制欲致嚴刑豈意清昇取證聖
果旣無滯累可以還國弟曰昔羈愛網心馳聲色今出危城
志悅山谷願棄人間長從邱壑王曰欲靜心慮豈必幽巖吾
從尔志當爲崇樹遂召命鬼神而告之曰吾於後日廣備珍
羞尔曹相率來集我會各持大石自爲牀座諸神受命至期
畢萃衆會旣已王告神曰石座縱橫宜自積聚因功不勞疊
爲虛室諸神受命不日而成無憂王躬往迎請止此山廬故
宮北地獄有大石槽是無憂王匠役神功作爲此器飯僧之
時以儲食也

故宮西南有小石山周巖谷間數十石室無憂王爲近護等
諸阿羅漢役使鬼神之所建立傍有故臺餘基積石池沼漣

漪清瀾澄鑒鄰國遠人謂之聖水若有飲濯罪垢消滅

山西南有五窰堵波崇基已陷餘址尙高遠而望之鬱若山
阜面各數百步後人於上重更修建小窰堵波印度記曰昔
無憂王建八萬四千窰堵波已尙餘五升舍利故別崇建五
窰堵波製奇諸處靈異間起以表如來五分法身薄信之徒
竊相評議云是昔者難陀王建此五藏以儲七寶其後有王
不甚淳信聞先疑議肆其貪求興動軍師躬臨發掘地震山
傾雲昏日翳窰堵波中大聲雷震士卒僵仆象馬驚奔自茲
已降無敢覬覦或曰衆議雖多未爲確論循古所記信得其
實

故城東南有屈

居勿反

吒阿濫摩

唐言

僧伽藍無憂王之所建

焉無憂王初信佛法也式遵崇建修植善種召集千僧凡聖
兩衆四事供養什物周給頽毀已久基址尙存伽藍側有大
宰堵波名阿摩落迦阿摩落迦者印度藥果之名也無憂王
遘疾彌留知命不濟欲捨珍寶崇樹福田權臣執政誠勿從
欲其後因食留阿摩落果玩之半爛握果長息問諸臣曰贍
部洲主今是何人諸臣對曰唯獨大王王曰不然我今非主
唯此半果而得自在嗟乎世間富貴危甚風燭位據區宇名
高稱謂臨終匱乏見逼強臣天下非已半果斯在乃命侍臣
而告之曰持此半果詣彼雞園施諸衆僧作如是說昔一贍
部洲主今半阿摩落王稽首大德僧前願受最後之施凡諸
所有皆已喪失唯斯半果得少自在哀愍貧乏增長福種僧

中上座作如是言無憂大王宿期宏濟瘡疾在躬姦臣擅命積寶非已半果爲施承王來命普施衆僧卽召典事羹中總煮收其果核起窰堵波旣荷厚恩遂旌顧命

阿摩落伽窰堵波西北故伽藍中有窰堵波謂建犍椎聲初此城內伽藍百數僧徒肅穆學業清高外道學人銷聲緘口其後僧徒相次殂落而諸後進莫繼前修外道師資傳訓成藝于是命儔召侶千計萬數來集僧坊揚言唱曰大擊犍椎招集學人羣愚同止謬有扣擊遂白王請校優劣外道諸師高才達學僧徒雖衆辭論庸淺外道曰我論勝自今已後諸僧伽藍不得擊犍椎以集衆也王允其請依先論制僧徒受恥忍垢而退十二年間不擊犍椎時南印度那伽闍刺樹那

菩薩

唐言龍猛舊譯曰龍樹非也

幼傳雅譽長擅高名捨離欲愛出家修

學深究妙理位登初地有大弟子提婆者智慧明敏機神警
悟白其師曰波吒釐城諸學人等辭屈外道不擊犍椎日月
驟移十二年矣敢欲摧邪見山然正法炬龍猛曰波吒釐城
外道博學尔非其儔吾今行矣提婆曰欲摧腐草詎必傾山
敢承指誨黜諸異學大師立外道義而我隨文破析詳其優
劣然後圖行龍猛乃扶立外義提婆隨破其理七日之後龍
猛失宗已而歎曰謬辭易失邪義難扶尔其行矣摧彼必矣
提婆菩薩夙擅高名波吒釐城外道聞之也卽相召集馳白
王曰大王昔紆聽覽制諸沙門不擊犍椎願垂告命令諸門
候鄰境異僧勿使入城恐相黨援輕改先制王允其言嚴加

伺候提婆既至不得入城聞其制令便易衣服卷疊袈裟置草束中褰裳疾驅負戴而入既至城中棄草披衣至此伽藍欲求止息知人既寡莫有相舍遂宿犍椎臺上於晨朝時便大振擊衆聞伺察乃昨客遊苾芻諸僧伽藍傳聲響應王聞究問莫得其先至此伽藍咸推提婆提婆曰夫犍椎者擊以集衆有而不用懸之何爲王人報曰先時僧衆論議墮負制之不擊已十二年提婆曰有是乎吾於今日重聲法鼓使報王曰有異沙門欲雪前恥王乃召集學人而定制曰論失本宗殺身以謝於是外道競陳旗鼓誼談異議各曜辭鋒提婆菩薩既昇論座聽其先說隨義析破曾不浹辰摧諸異道國王大臣莫不慶悅建此靈基以旌至德

建擊犍椎宰堵波北有故基昔鬼辨婆羅門所居處也初此
城中有婆羅門葺宇荒藪不交世路祠鬼求福魍魎相依高
論劇談雅辭響應人或激難垂帷已對舊學高才無出其右
士庶翕然仰之猶聖有阿濕縛窣沙唐言馬鳴菩薩者智周萬物
道播三乘每謂人曰此婆羅門學不師受藝無稽古屏居幽
寂獨擅高名將非神鬼相依妖魅所附何能若是者乎夫辯
資鬼授言不對人辭說一聞莫能再述吾今往彼觀其舉措
遂卽其廬而謂之曰仰欽盛德爲日已久幸願褰帷敢伸宿
志而婆羅門居然簡傲垂帷以對終不面談馬鳴心知鬼魅
情甚自負辭畢而退謂諸人曰吾已知之摧彼必矣尋往白
王唯願垂許與彼居士輪論劇談王聞駭曰斯何人哉若不

證三明具六通何能與彼論乎命駕躬臨詳鑒辯論是時馬
鳴論三藏微言述五明大義妙辯縱橫高論清遠而婆羅門
既述辭已馬鳴重曰失吾旨矣宜重述之時婆羅門默然杜
口馬鳴叱曰何不釋難所事鬼魅宜速授辭疾褰其帷視覘
其怪婆羅門惶遽而作曰止止馬鳴退而言曰此子今晨聲
聞失墜虛名非久斯之謂也王曰非大盛德誰鑒左道知人
之哲絕後光前國有常典宜旌茂實

城西南隅二百餘里有伽藍餘址其傍有窣堵波神光時燭
靈瑞間發近遠衆庶莫不祈請是過去四佛座及經行遺迹
之所

故伽藍西南行百餘里至鞞羅釋迦伽藍庭宇四院觀閣三

層崇臺累仞重門洞啟頻毗娑羅王末孫之所建也旌召高才廣延俊德異域學人遠方髦彥同類相趨肩隨戾止僧徒千數並學大乘中門當塗有三精舍上置輪相鈴鐸虛懸下建層基軒檻周列戶牖棟梁塙垣階陛金銅隱起廁間莊嚴中精舍佛立像高三丈左多羅菩薩像右觀自在菩薩像凡斯三像鑰石鑄成威神肅然冥鑒遠矣精舍中各有舍利一升靈光或照奇瑞間起鞞羅釋迦伽藍西南九十餘里至大山雲石幽蔚靈仙攸舍毒蛇暴龍窟穴其藪猛獸鷲鳥棲伏其林山頂有大磐石上建窰堵波其高十餘尺是佛入定處也昔者如來降神止此坐斯磐石入滅盡定時經宿焉諸天靈聖供養如來鼓天樂雨天花如來出定諸天感慕以寶金

銀起窳堵波去聖逾邈寶變爲石自古迄今人未有至遙望高山乃見異類長蛇猛獸羣從右旋天仙靈聖肩隨讚禮

山東岡有窳堵波在昔如來佇觀摩揭陀國所履之處也山

西北三十餘里山阿有伽藍負嶺崇基疏崖峙閣僧徒五十

餘人並習大乘法教瞿那末底

唐言德慧

菩薩伏外道之處初此

山中有外道摩沓婆者祖僧佉之法而習道焉學窮內外言

極空有名高前烈德重當時君王珍敬謂之國寶臣庶宗仰

咸曰家師鄰國學人承風仰德儔之先進誠博達也食邑二

城環居封建時南印度德慧菩薩幼而敏達早擅清微學通

三藏理窮四諦聞摩沓婆論極幽微有懷挫銳命一門人裁

書謂曰敬問摩沓婆善安樂也宜忘勞弊精習舊學三年之

後摧汝嘉聲如是第二第三年中每發使報及將發迹重裁書曰年期已極學業何如吾今至矣汝宜知之摩沓婆甚懷惶懼誠諸門人及以邑戶自今之後不得居止沙門異道遞相宣告勿有犯違時德慧菩薩杖錫而來至摩沓婆邑邑人守約莫有相舍諸婆羅門更詈之曰斷髮殊服何異人乎宜時速去勿止此也德慧菩薩欲摧異道冀宿其邑因以慈心卑辭謝曰尔曹世諦之淨行我又勝義諦之淨行淨行既同何爲見拒婆羅門因不與言但事驅逐逐出邑外入大林中林中猛獸羣行爲暴有淨信者恐爲獸害乃束蘊持杖謂菩薩曰南印度有德慧菩薩者遠傳聲聞欲來論義故此邑主懼墜嘉聲重垂嚴制勿止沙門恐爲物害故來相援行矣自

安勿有他慮德慧曰良告淨信德慧者我是也淨信聞已更深恭敬謂德慧曰誠如所告宜可速行卽出深林止息空澤淨信縱火持弓周旋左右夜分色盡謂德慧曰可以行矣恐人知聞來相圖害德慧謝曰不敢忘德于是遂行至王宮謂門者曰今有沙門自遠而至願王垂許與摩沓婆論王聞驚曰此妄人耳卽命使臣往摩沓婆所宣王旨曰有異沙門來求談論今已瑩灑論場宣告遠近佇望來儀願垂降趾摩沓婆問王使曰豈非南印度德慧論師乎曰然摩沓婆聞心甚不悅事難辭免遂至論場國王大臣士庶豪族咸皆集會欲聽高談德慧先立宗義泊乎景落摩沓婆辭以年衰智昏捷對請歸靜思方酬來難每事言歸及旦昇座竟無異論至第

六日嘔血而死其將終也顧命妻曰爾有高才無忘所恥摩
沓婆死匿不發喪更服鮮綺來至論會衆咸誼譁更相謂曰
摩沓婆自負高才恥對德慧故遣婦來優劣明矣德慧菩薩
謂其妻曰能制汝者我已制之摩沓婆妻知難而退王曰何
言之密彼便默然德慧曰惜哉摩沓婆死矣其妻欲來與我
論耳王曰何以知之願垂指告德慧曰其妻之來也面有死
喪之色言含哀怨之聲以故知之摩沓婆死矣能制汝者謂
其夫也王命使往觀果如所議王乃謝曰佛法元妙英賢繼
軌無爲守道含識霑化依先國典褒德有常德慧曰苟以愚
昧體道居貞存止足論齊物將宏汲引先摧傲慢方便攝化
今其時矣唯願大王以摩沓婆邑戶子孫千代常充僧伽藍

人則垂誠來葉流美無窮唯彼淨信見匡護者福延于世食用同僧以勸清信以褒厚德于是建此伽藍式旌勝迹初摩沓婆論敗之後十數淨行逃難鄰國告諸外道恥辱之事招募英俊來雪前恥王旣珍敬德慧躬往請曰今諸外道不自量力結黨連羣敢聲論鼓唯願大師摧諸異道德慧曰宜集論者于是外道學人欣然相慰我曹今日勝彼必矣時諸外道闡揚義理德慧菩薩曰今諸外道逃難遠遊如王先制皆是賤人我今如何與彼對論德慧曰有負座豎素聞餘論頗閑微旨侍立於側聽諸高談德慧拊其座而言曰牀汝可論衆咸驚駭異其所命時負座豎便卽發難深義泉涌清辯響應三復之後外道失宗重挫其銳再折其翮自伏論已來爲

伽藍邑戶

德慧伽藍西南二十餘里至孤山有伽藍曰尸羅跋陀羅

唐

戒論師論義得勝捨邑建焉竦一危峰如宰堵波置佛舍利
論師三摩呬吒國之王族婆羅門之種也少好學有風操遊
諸印度詢求明哲至此國那爛陀僧伽藍遇護法菩薩聞法
信悟請服染衣諮以究竟之致問以解脫之路既窮至理亦
究微言名擅當時聲高異域南印度有外道探賾索隱窮幽
洞微聞護法高名起我慢深嫉不阻山川擊鼓求論曰我南
印度之人也承王國內有大論師我雖不敏願與詳議王曰
有之誠如議也乃命使臣請護法曰南印度有外道不遠千
里來求較論唯願降跡赴集論場護法聞已攝衣將往門人

戒賢者後進之翹楚也前進請曰何遽行乎護法曰自慧曰
潛暉傳燈宿照外道蟻聚異學蜂飛故我今者將摧彼論戒
賢曰恭聞餘論敢摧異道護法知其俊也因而允焉是時戒
賢年甫三十衆輕其少恐難獨任護法知衆心之不平乃解
之曰有貴高明無云齒歲以今觀之破彼必矣逮乎集論之
日遠近相趨少長咸萃外道宏闡大猷盡其幽致戒賢循理
責實深極幽元外道辭窮蒙恥而退王用酬德封此邑城論
師辭曰染衣之士事資知足清淨自守何以邑爲王曰法王
晦迹智舟淪湑不有旌別無勵後學爲宏正法願垂哀納論
師辭不獲已受此邑焉便建伽藍窮諸規矩捨其邑戶式修
供養

戒賢伽藍西南行四五十里渡尼連禪河至伽耶城城甚險
固少居人唯婆羅門有千餘家本仙人之祚裔也王所不臣
衆咸宗敬城北三十餘里有清泉印度相傳謂之聖水凡有
飲濯罪垢消除城西南五六里至伽耶山溪谷杳冥峰巖危
險印度國俗稱曰靈山自昔君王馭宇承統化洽遠人德隆
前代莫不登封而告成功山頂上有石窰堵波高百餘尺無
憂王之所建也靈鑒潛被神光時燭昔如來於此演說寶雲
等經

伽耶山東南有窰堵波迦葉波本生邑也其南有二窰堵波
則伽耶迦葉波捺地迦葉波

舊曰那提迦葉訛也洎諸迦葉例無波字略也

事火之

處

伽耶迦葉波事火東渡大河至鉢羅笈菩提山

唐言前正覺山如來將證

正覺先登此山故云前正覺也

如來勤求六歲未成正覺後捨苦行示受乳

糜行自東北遊目北山有懷幽寂欲證正覺自東北岡登以至頂地既震動山又傾搖山神惶懼告菩薩曰此山者非成正覺之福地也若止於此入金剛定地當震陷山亦傾覆菩薩下自西南止半崖中背巖面澗有大石室菩薩卽之趺坐焉地又震動山復傾搖時淨居天空中唱曰此非如來成正覺處自此西南十四五里去苦行處不遠有畢鉢羅樹下有金剛座去來諸佛咸於此坐而成正覺願當就彼菩薩方起室中龍曰斯室清勝可以證聖唯願慈悲勿有遺棄菩薩既知非取證所爲遂龍意留影而去

影在昔日賢愚咸覩洎于今時或有得見也

諸天前導往菩提樹逮乎無憂王之興也菩薩登山上下之迹皆樹旌表建窳堵波度量雖殊靈應莫異或花雨空中或光照幽谷每歲罷安居日異方法俗登彼供養信宿乃還前正覺山西南行十四五里至菩提樹周垣疊輒崇峻嶮固東西長南北狹周五百餘步奇樹名花連陰接影細莎異草彌漫緣被正門東闢對尼連禪河南門接大花池西阨險固北門通大伽藍墻垣內地聖迹相鄰或窳堵波或復精舍並瞻部洲諸國君王大臣豪族欽承遺教建以記焉

菩提樹垣正中有金剛座昔賢劫初成與大地俱起據三千大千世界之中下極金輪上侵地際金剛所成周百餘步賢劫千佛坐之而入金剛定故曰金剛座焉證聖道所亦曰道

場大地震動獨無傾搖是故如來將證正覺也歷此四隅地
皆傾動後至此處安靜不傾自入末劫正法浸微沙土彌覆
無復得見佛涅槃後諸國君王傳聞佛說金剛座量遂以兩
軀觀自在菩薩像南北標界東面而坐聞諸耆舊曰此菩薩
像身沒不見佛法當盡今南隅菩薩沒過胸臆矣金剛座上
菩提樹者卽畢鉢羅之樹也昔佛在世高數百尺屢經殘伐
猶高四五丈佛坐其下成等正覺因而謂之菩提樹焉莖幹
黃白枝葉青翠冬夏不凋光鮮不變每至如來涅槃之日葉
皆凋落頃之復故是日也諸國君王異方法俗數千萬衆不
召而集香水香乳以漑以洗於是奏音樂列香花燭炬繼日
競修供養如來寂滅之後無憂王之初嗣位也信受邪道毀

佛遺迹興發兵徒躬臨剪伐根莖枝葉分寸斬截次西數巾
步而積聚焉令事火婆羅門燒以祠天煙焰未靜忽生兩樹
猛火之中茂葉含翠因而謂之灰菩提樹無憂王覩異悔過
以香乳漑餘根向平將旦樹生如本王見靈怪重深欣慶躬
修供養樂以忘歸王妃素信外道密遣使人夜分之後重伐
其樹無憂王旦將禮敬唯見蘗株深增悲慨至誠祈請香乳
漑灌不日還生王深敬異疊石周垣其高十餘尺今猶見在
近設賞迎王者信受外道毀嫉佛法壞僧伽藍伐菩提樹掘
至泉水不盡根柢乃縱火焚燒以甘蔗汁沃之欲其焦爛絕
滅遺萌數月後摩揭陀國補刺拿伐摩王唐言滿胃無憂王之末
孫也聞而歎曰慧日已隱唯餘佛樹今復摧殘生靈何覩舉

身投地哀感動物以數千牛構乳而漑經夜樹生其高丈餘
恐後剪伐周峙石垣高二丈四尺故今菩提樹隱于石壁上
出二丈餘

菩提樹東有精舍高百六七十尺下基面廣二十餘步疊以

青甎塗以石灰層龕皆有金像四壁鏤作奇製或連珠形或

天仙像上置金銅阿摩落迦果

亦謂寶瓶
又稱寶壺

東面接爲重閣簷

宇特起三層椽柱棟梁戶扉寮牖金銀彫鏤以飾之珠玉廁

錯以填之奧室邃宇洞戶三重外門左右各有龕室左則觀

自在菩薩像右則慈氏菩薩像白銀鑄成高十餘尺精舍故

地無憂王先建小精舍後有婆羅門更廣建焉初有婆羅門

不信佛法事大自在天傳聞天神在雪山中遂與其弟往求

願焉天曰凡諸願求有福方果非汝所祈非我能遂婆羅門
曰修何福可以遂心天曰欲植善種求勝福田菩提樹者證
佛果處也宜時速返往菩提樹建大精舍穿大水池興諸供
養所願當遂婆羅門受天命發大信心相率而返兄建精舍
弟鑿水池於是廣修供養勤求心願後皆果遂爲王大臣凡
得祿賞皆入檀捨精舍旣成招募工人欲圖如來初成佛像
曠以歲月無人應召久之有婆羅門來告衆曰我善圖寫如
來妙相衆曰今將造像夫何所須曰香泥耳宜置精舍之中
并一燈照我入已堅閉其戶六月後乃可開門時諸僧衆皆
如其命尙餘四日未滿六月衆咸駭異開以觀之見精舍內
佛像儼然結跏趺坐右足居上左手斂右手垂東面而坐肅

然如在座高四尺二寸廣丈二尺五寸像高丈一尺五寸兩
膝相去八尺八寸兩肩六尺二寸相好具足慈顏若眞唯右
乳上塗瑩未周旣不見人方驗神鑒衆咸悲歎殷勤請知有
一沙門宿心淳質乃感夢見往婆羅門而告曰我是慈氏菩
薩恐工人之思不測聖容故我躬來圖寫佛像垂右手者昔
如來之將證佛果天魔來嬈地神告至其一先出助佛降魔
如來告曰汝勿憂怖吾以忍力降彼必矣魔王曰誰爲明證
如來乃垂手指地言此有證是時第二地神踊出作證故今
像手倣昔下垂衆知靈鑒莫不悲感于是乳上未周填廁衆
寶珠纓寶冠奇珍交飾設賞迦王伐菩提樹已欲毀此像旣
覩慈顏心不安忍迴駕將返命宰臣曰宜除此佛像置大白

在天形宰臣受旨懼而歎曰毀佛像則歷劫招殃違王命乃喪身滅族進退若此何所宜行乃召信心以爲役使遂於像前橫壘甄壁心慙冥闇又置明燈甄壁之前晝自在天功成報命王聞心懼舉身生炮肌膚攖裂居未久之便喪沒矣宰臣馳返毀除障壁時經多日燈猶不滅像今尙在神功不虧旣處奧室燈炬相繼欲覩慈顏莫由審察必於晨朝持大明鏡引光內照乃覩靈相夫有見者自增悲感如來以印度吠舍佉月後半八日成等正覺當此三月八日也上座部則吠舍佉月後半十五日成等正覺當此三月十五日也是時如來年三十矣或曰年三十五矣

菩提樹北有佛經行之處如來成正覺已不起于座七日寂

定其起也至菩提樹北七日經行東西往來行十餘步異花
隨迹十有八文後人於此壘輒爲基高餘三尺聞諸先志曰
此聖迹基表人命之修短也先發誠願後乃度量隨壽修短
數有增減

經行基北道左磐石上大精舍中有佛像舉目上望昔者如
來於此七日觀菩提樹目不暫捨爲報樹恩故此瞻望

菩提樹西不遠大精舍中有鑰石佛像飾以奇珍東面而立
前有青石奇文異彩是昔如來初成正覺梵王起七寶堂帝
釋建七寶座佛於其上七日思惟放異光明照菩提樹去聖
悠遠寶變爲石

菩提樹南不遠有窰堵波高百餘尺無憂王之所建也菩薩

旣濯尼連河將趣菩提樹竊自惟念何以爲座尋自發明當
須淨草天帝釋化其身爲刈草人荷而逐路菩薩謂曰所荷
之草頗能惠耶化人聞命恭以草奉菩薩受已執而前進受
草東北不遠有窰堵波是菩薩將證佛果青雀羣鹿呈祥之
處印度休徵斯爲嘉應故淨居天隨順世間羣從飛繞効靈
顯聖

菩提樹東大路左右各一窰堵波是魔王燒菩薩處也菩薩
將證佛果魔王勸受輪王策說不行殷憂而返魔王之女請
往誘焉菩薩威神衰變冶容扶羸策杖相攜而退

菩提樹西北精舍中有迦葉波佛像旣稱靈聖時燭光明聞
諸先記曰若人至誠旋繞七周在所生處得宿命智

迦葉波佛精舍西北二甄室各有地神之像昔者如來將成正覺一報魔至一爲佛證後八念功圖形旌德

菩提樹垣西北不遠有窄堵波謂鬱金香高四十餘尺漕矩吒國商主之所建也昔漕矩吒國有大商主宗事天神祠求福利輕蔑佛法不信因果其後將諸商侶貿遷有無汎舟南海遭風失路波濤飄浪時經三歲資糧罄竭餬口不充同舟之人朝不謀夕戮刀固志念所事天心慮已勞冥功不濟俄見大山崇崖峻嶺兩日聯暉重明照朗時諸商侶更相慰曰我曹有福遇此大山宜於中止得自安樂商主曰非山也乃摩竭魚耳崇崖峻嶺鬚鬣也兩日聯暉眼光也言聲未靜舟帆飄湊於是商主告諸侶曰我聞觀自在菩薩於諸危厄能

施安樂宜各至誠稱其名字遂卽同聲歸命稱念崇山旣隱
兩日亦沒俄見沙門威儀庠序杖錫陵虛而來拯溺不踰時
而至本國矣因卽信心貞固求福不回建窣堵波式修供養
以鬱金香泥而周塗上下旣發信心率其同志躬禮聖迹觀
菩提樹未暇言歸已淹晦朔商侶同遊更相謂曰山川悠閒
鄉國遼遠昔所建立窣堵波者我曹在此誰其灑掃言訖旋
繞至此忽見有窣堵波駭其由致卽前瞻察乃本國所建窣
堵波也故今印度因以鬱金爲名

菩提樹垣東南隅尼拘律樹側窣堵波傍有精舍中作佛坐
像昔如來初證佛果大梵天王于此勸請轉妙法輪

菩提樹垣內四隅皆有一大窣堵波在昔如來受吉祥草已

趣菩提樹先歷四隅大地震動至金剛座方得安靜樹垣之內聖迹鱗次差難徧舉

菩提樹垣外西南窰堵波奉乳糜二牧女故宅其側窰堵波牧女於此煮糜次此窰堵波如來受糜處也

菩提樹南門外有大池周七百餘步清瀾澄鏡龍魚潛宅婆羅門兄弟承大自在天命之所鑿也次南一池在昔如來初成正覺方欲浣濯天帝釋爲佛化成池西有大石佛浣衣已方欲曝曬天帝釋自大雪山持來也其側窰堵波如來於此納故衣次南林中窰堵波如來受貧老母施故衣處帝釋化池東林中有目支鄰陀龍王池其水清黑其味甘美西岸有小精舍中作佛像昔如來初成正覺于此宴坐七日入定時

此龍王警衛如來卽以其身繞佛七帀化出多頭俯垂爲蓋
故池東岸有其室焉目支鄰陀龍池東林中精舍有佛羸瘦
之像其側有經行之所長七十餘步南北各有畢鉢羅樹故
今土俗諸有嬰疾香油塗像多蒙除差是菩薩修苦行處如
來爲伏外道又受魔請於是苦行六年日食一麻一麥形容
毀悴膚體羸瘠經行往來攀樹後起處

菩薩苦行畢鉢羅樹側有窣堵波是阿若憍陳如等五人住
處初太子之捨家也彷徨山澤棲息林泉時淨飯王乃命五
人隨瞻侍焉太子旣修苦行憍陳如等亦卽勤求

憍陳如等住處東南有窣堵波菩薩入尼連禪那河沐浴之
處河側不遠菩薩於此受食乳糜其側窣堵波一長者獻麩

蜜處佛在樹下結趺坐寂然宴默受解脫樂過七日後方從定起時二商主行次林外而彼林神告商主曰釋種太子今在此中初證佛果心凝寂定四十九日未有所食隨有奉上獲大善利時二商主各持行資麩蜜奉上世尊納受長者獻麩側有窰堵波四天王奉鉢處商主既獻麩蜜世尊思以何器受之時四天王從四方來各持金鉢而以奉上世尊默然而不納受以爲出家不宜此器四天王捨金鉢奉銀鉢乃至頗胝瑠璃馬腦車渠真珠等鉢世尊如是皆不爲受四天王各還宮奉持石鉢紺青映徹重以進獻世尊斷彼此故而總受之次第重疊按爲一鉢故其外則有四際焉

四天王獻鉢側不遠有窰堵波如來爲母說法處也如來既

成正覺稱天人師其母摩耶自天宮降於此處世尊隨機示教利喜其側涸池岸有率堵波在昔如來現諸神變化有緣處

現神變側有率堵波如來度優婁頻螺迦葉波三兄弟及千門人處如來方垂善導隨應降伏時優婁頻螺迦葉波五百門人請受佛教迦葉波曰吾亦與余俱返迷途於是相從來至佛所如來告曰棄鹿皮衣捨祭火具時諸梵志恭承聖教以其服用投尼連河捺地迦葉波見諸祭器隨流漂泛與其門人候兄動靜既見改轍亦隨染衣伽耶迦葉波與二百門人聞其兄之捨法也亦至佛所願修梵行

度迦葉波兄弟西北率堵波是如來伏迦葉波所事火龍處

如來將化其人先伏所宗乃止梵志火龍之室夜分已後龍吐烟焰佛既入定亦起火光其室洞然猛焰炎熾諸梵志師恐火害佛莫不奔赴悲號愍惜優婁頻螺迦葉波謂其徒曰以今觀之未必火也當是沙門伏火龍耳如來乃以火龍盛置鉢中清旦持示外道門人其側窅堵波五百獨覺同入涅槃處也

目支鄰陀龍池南窅堵波迦葉波救如來溺水處也迦葉兄弟時推神道遠近仰德黎庶歸心世尊方導迷徒大權攝化興布密雲降注暴雨周佛所居今獨無水迦葉是時見此雲雨謂門人曰沙門住處將不漂溺泛舟來救乃見世尊履水如地蹈河中流水分沙現迦葉見已心伏而退

菩提樹垣東門外二三里有盲龍室此龍者殃累宿積報受
生盲如來自前正覺山欲趣菩提樹途次室側龍眼忽明乃
見菩薩將趣佛樹謂菩薩曰仁今不久當成正覺我眼盲冥
于茲已久有佛興世我眼輒明賢劫之中過去三佛出興世
時已得明視仁今至此我眼忽開以故知之當成佛矣

菩提樹垣東門側有窰堵波魔王怖菩薩之處初魔王知菩
薩將成正覺也誘亂不遂憂惶無賴集諸神衆齊整魔軍治
兵振旅將憐菩薩於是風雨飄注雷電晦冥縱火飛烟揚沙
激石備矛盾之具極弦矢之用菩薩於是入大慈定凡厥兵
仗變爲蓮華魔軍怖駭奔馳退散其側不遠有二窰堵波帝
釋梵王之所建也

菩提樹北門外摩訶菩提僧伽藍其先僧伽羅國王之所建也庭宇六院觀閣三層周堵垣牆高三四丈極工人之妙窮丹青之飾至於佛像鑄以金銀凡厥莊嚴廁以珍寶諸窳堵波高廣妙飾中有如來舍利其骨舍利大如手指節光潤鮮白皎徹中外其肉舍利如大真珠色帶紅縹每歲至如來大神變月滿之日出示衆人

卽印度十二月三十日當此五月十五日也

此時也或

放光或雨花僧徒減千人習學大乘上座部法律儀清肅戒行貞明昔者南海僧伽羅國其王淳信佛法發自天然有族弟出家想佛聖迹遠遊印度寓諸伽藍咸輕邊鄙於是返迹本國王躬遠迎沙門悲哽若不能言王曰將何所負若此般憂沙門曰我憑恃國威遊方問道羈旅異域載罹寒暑動遭

陵辱語見譏謂負斯憂恥詎得歡心王曰若是者何謂也曰
誠願大王福田爲意於諸印度建立伽藍旣旌聖迹又擅高
名福資先王恩及後嗣曰斯事甚美聞之何晚於是以國中
重寶獻印度王王旣納貢義存懷遠謂使臣曰我今將何持
報來命使臣曰僧伽羅王稽首印度大吉祥王大王威德遠
振惠澤遐被下土沙門欽風慕化敢遊上國展敬聖迹寓諸
伽藍莫之見館艱辛已極蒙恥而歸竊圖遠謀貽範來業於
諸印度建一伽藍使客遊乞士息肩有所兩國交歡行人無
替王曰如來潛化遺風斯在聖迹之所任取一焉使者奉辭
報命羣臣拜賀遂乃集諸沙門評議建立沙門曰菩提樹者
去來諸佛咸此證聖考之異議無出此謀於是捨國珍寶建

此伽藍以其國僧而修供養乃刻銅爲記曰夫周給無私諸佛至教惠濟有緣先聖明訓今我小子丕承王業式建伽藍用旌聖迹福資祖考惠被黎元唯我國僧而得自在及有國人亦同僧例傳之後嗣永永無窮故此伽藍多執師子國僧也菩提樹南十餘里聖迹相鄰難以備舉每歲苾芻解兩安居四方法俗百千萬衆七日七夜持香花鼓音樂徧遊林中禮拜供養印度僧徒依佛聖教皆以室羅伐拿月前半一日入兩安居當此五月十六日以頻濕縛庾闍月後半十五日解兩安居當此八月十五日印度月名依星而建古今不易諸部無差良以方言未融傳譯有謬分時計月致斯乖異故以四月十六日入安居七月十五日解安居也

卷八終

音釋

墊濕上音店 嫗鳥句反 絃服上音縣 好音縣 酣歌上音戶 甘反 磔裂

上張隔 堙塹上音因 塞也 下覆燾上音副 邱壑下音呼 漣漪上音

連下於宜反連 覬覦上已利反 下羊朱 遘吉侯反 果核下胡

漪水波文也 覬覦反覬覦 希望也 遘遘遇也 果核突反

扣擊上音口 訴許侯反 闕刺上於葛反 決洽也 簡傲下音

告反簡傲 叱上昌吉反 鞮羅上音 墀垣上音 圉上音 圉垣上音 圉垣上音

蔚下於勿反 摯鳥上音至 正作鷖 磐石上音 迄今許乞反 摩

沓下唐反 歐血上音 也 探蹟上音 盤上音 迄今許乞反 摩

沒也 笈反巨葉 莖榦反枝榦 漑古愛反 葉株上音 列反 伐 簷宇

也 上音鹽屋簷 勦音六併 榱柱上音 所追反 炮蒲貌 攢裂上音 羸反以爪

也 刈草上音 漕矩上音 反 響上音 輒上音 羸反以爪

彷徨

上步忙反
下音皇

麋蜜

上尺小反
乾麥屑也

將憐

下許業反
脅以威逼人

矛盾

上莫

浮反
下時尹反
矛盾槍之屬也

大唐西域記卷八音釋

大唐西域記卷九

一國

摩揭陀國下

菩提樹東度尼連禪那河大林中有窰堵波其北有池香象
侍母處也如來在昔修菩薩行爲香象子居北山中遊此池
側其母盲也採藕根汲清水恭行孝養與時推移屬有一人
遊林迷路彷徨往來悲號慟哭象子聞而愍焉導之以示歸
路是人旣還遂白王曰我知香象遊舍林藪此奇貨也可往
捕之王納其言興兵往捕是人前導指象示王卽時兩臂墮
落若有斬截者其王雖驚○一本作見此異仍縛象子以歸象子
旣已維繫多時而不食水草典廐者聞王王遂親問之象子

曰我母盲冥累日飢餓今見幽厄詎能甘食王愍其情志故遂放之其側宰堵波前建石柱是昔迦葉波佛於此宴坐其側有過去四佛座及經行遺迹之所

四佛座東渡莫訶河至大林中有石柱是外道入定及發惡願處昔有外道鬱頭藍子者志逸煙霞身遺草澤於此法林棲神匿迹既具五神通得第一有定摩揭陀王特深宗

○一本作

禮

敬每至中

○中字原本闕据別本補

時請就宮食鬱頭藍子凌虛履空

往來無替摩揭陀王候時瞻望亦既至已捧接置座王將出遊欲委留事簡擢中宮無堪承命有少息女淑慎令儀既親且賢無出其右摩揭陀王召而命曰吾方遠遊將有所委余宜悉心慎終其事彼鬱頭藍仙宿承

○承字原本闕据別本補宗○一本作禮

敬時至來飯如我所奉敕誠旣已便卽閑

閑字原本闕据別本補

賢少

女承旨瞻候如儀大仙至已捧而置座鬱頭藍子旣觸女人起欲界染退失神通飯訖言歸不得虛遊中心愧恥詭謂女曰吾比修道業入定怡神凌虛往來略無暇景國人願覩聞之久矣然先達垂訓利物爲務豈守獨善忘其兼濟今欲從門而出履地而往使夫覩見之徒咸蒙福利王女聞已宣告遠近是時人以心競灑掃衢路百千萬衆佇望來儀鬱頭藍子步自王宮至彼法林宴坐入定心馳外境棲林則烏鳥嚶囀臨池乃魚鼈誼聲

四字一本作水族跳翻

情散心亂失神廢定乃生

忿恚卽發惡願願我當來爲暴惡獸狸身鳥翼搏食生類身廣三千里兩翅各廣千五百里投林噉諸羽族入流食彼水

生本作鱗發願既已忿心漸息勤求頃之復得本定不久

命終生第一有天壽八萬劫如來記之天壽畢已當果昔願

得此弊身從是流轉惡道末期出離

莫訶河東入大林野行百餘里至屈屈

唐言反

吒播陀山

唐言雞足

亦謂窣盧播陀山

唐言尊足

高巒峭嶮極深

此二字一本無

壑洞無涯

山麓谿澗喬林羅谷岡岑嶺嶂繁草被巖峻起三峯傍挺絕

崿氣將天接形與雲同其後尊者大迦葉波居中寂滅不敢

指言故云尊足摩訶迦葉波者聲聞弟子也得六神通具八

解脫如來化緣斯畢垂將涅槃告迦葉波曰我于曠劫勤修

苦行爲諸衆生求無上法昔所願期今已果滿我今將欲入

大涅槃以諸法藏囑累于汝住持宣布勿有失墮姨母所獻

金縷袈裟慈氏成佛留以傳付我遺法中諸修行者若苾芻

苾芻尼鄔波索迦

唐言近事男舊曰伊蒲塞又曰優婆塞皆訛也鄔波斯迦

唐言近事女舊

曰優婆塞又曰優婆夷皆訛也

皆先濟渡令離流轉迦葉承旨任持正法結

集旣已至第二十一年厭世無常將入寂滅乃往雞足山山陰

而上屈盤取路至西南岡山峯險阻崖徑槃薄乃以錫杖扣

剖之如割山徑旣開逐路而進槃紆曲折迴互斜通至于山

頂東北面出旣入三峯之中捧佛袈裟而立以願力故三峯

斂覆故今此山三脊隆起當來慈氏世尊之興世也三會說

法之後餘有無量憍慢衆生將登此山至迦葉所慈氏彈指

山峯自開彼諸衆生旣見迦葉更增憍慢時大迦葉授衣致

辭禮敬已畢身昇虛空示諸神變化火焚身遂入寂滅時衆

瞻仰僛慢心除因而感悟皆證聖果故今山上建宰堵波靜

夜遠望或見明炬及

○一本作其

有登山遂

○一本作翻

無所覩

雞足山東北行百餘里至佛陀伐那山峯崖崇峻巉巖嶸嶸

巖間石室佛嘗降止傍有磐石帝釋梵王摩牛頭旃檀塗飾

如來今其石上餘香郁烈五百羅漢潛靈於此諸有感遇或

得覩見時作沙彌之形入里乞食或隱或顯靈奇之迹差難

以述佛陀伐那山空谷中東行三十餘里至洩

移結反

瑟知林

唐言竹林修勁被山滿谷其先有婆羅門聞釋迦佛身長丈

六常懷疑惑未之信也乃以丈六竹杖欲量佛身恒於丈端

出過丈六如是增高莫能窮實遂投杖而去因植根焉中有

大宰堵波無憂王之所建也如來在昔于此七日爲諸天人

現大神通說深妙法杖林中近有鄔波索迦闍耶犀那者

唐言

勝西印度刹帝利種也志尙夷簡情悅山林迹居幻境心遊

眞際內外典籍窮究幽微辭論清高儀範閑雅諸沙門婆羅

門外道異學國王大臣長者豪右相趨通謁伏膺請益受業

門人十室而六年漸七十耽讀不倦餘藝捐廢惟習佛經策

勵身心不捨晝夜印度之法香末爲塗作小窣堵波高五六

寸書寫經文以置其中謂之法舍利也數漸盈積建大窣堵

波總聚於內常修供養故勝軍之爲業也口則宣說妙法導

誘學人手乃作窣堵波式崇勝福夜又經行禮誦宴坐思惟

寢食不遑晝夜無怠年百歲矣

○一本作後

志業不衰三十年間

凡作七拘胝

唐言億

法舍利窣堵波每滿一拘胝建大窣堵波

而總置中盛修供養請諸僧衆法會稱慶其時神光燿靈
異昭彰自茲厥後時放光明

杖林西南十餘里大山陽有二溫泉其水甚熱在昔如來化
出此水於中浴焉今者尙存清流無減遠近之人皆來就浴
沉痾宿疹多有除差其旁則有窄堵波如來經行之處也

杖林東南行六七里至大山橫嶺之前有石窄堵波昔如來
兩三月爲諸人天子此設法時頻毗娑羅王欲來聽法乃疏
山積石壘階以進廣二十餘步長三四里

大山北三四里有孤山昔廣博仙人棲隱于此鑿崖爲室餘
址尙存傳教門人遺風猶扇孤山東北四五里有小孤山山
壁石室廣袤可坐千餘人衆如來在昔于此三月說法石室

上有大磐石帝釋梵王摩牛頭旃檀塗飾佛身石上餘香于
今郁烈

石室西南隅有巖岫印度謂之阿素洛

舊曰阿修羅又曰阿須倫又曰阿蘇羅皆

也說宮也往有好事者深閑呪術顧儔命侶十有四人約契同

志入此巖岫行三四十里廓然大明乃見城邑臺觀皆是金

銀瑠璃是人至已有諸少女佇立門側歡喜迎接甚加禮遇

于是漸進至內城門有二婢使各捧金盤盛滿花香而來迎

候謂諸人曰宜就池浴塗冠香花已而後入斯爲美矣

字一八

本作然後可入勿得忽遽唯彼術士宜時速進餘十三人遂卽沐浴旣入

池已悅若有忘乃坐稻田中去此之北平川中已三四十里

矣

石室側有棧道廣十餘步長四五里昔頻毗娑羅王將往佛
所乃斬石通谷疏崖導川或壘石或鑿巖作爲階級以至佛
所從此大山中東行六十餘里至矩奢揭羅補羅城

唐言上茅宮城

上茅宮城摩揭陀國之正中古先君

作國一本

王之所都多出

勝上吉祥香茅以故謂之上茅城也崇山四周以爲外郭西
通峽徑北闢山門東西長南北狹周一百五十餘里內城餘
址周三十餘里羯尼迦樹遍諸蹊徑花含殊馥色爛黃金暮
春之月林皆金色

宮城北門外有窰堵波是提婆達多與未生怨王共爲親友
乃放護財醉象欲害如來如來指端出五師子醉象于此馴
伏而前

伏醉象東北有窄堵波是舍利子聞阿濕婆恃苾芻

唐言說馬勝

法證果之處初舍利子在家也高才雅量見重當時門生學徒傳以受業此時將入王舍大城馬勝苾芻亦方乞食時舍利子遙見馬勝謂門生曰彼來者甚庠序不證聖果豈斯調寂宜少佇待觀其進趣馬勝苾芻已證羅漢心得自在容止和雅振錫來儀舍利子曰長老善安樂耶師何人證何法若此之悅豫乎馬勝謂曰爾不知耶淨飯王太子捨轉輪王位悲愍六趣苦行六年證三菩提具一切智是吾師也夫法者非有非空難用詮敘唯佛與佛乃能究述豈伊愚昧所能詳議因爲頌說稱讚佛法舍利子聞已便獲果證

舍利子證果北不遠有大深坑傍建窄堵波是室利邴多

唐言

勝密以火坑毒飯欲害佛處勝密者崇信外道深著邪見諸梵
志曰喬答摩國人尊敬遂令我徒無所恃賴汝今可請至家
飯會門穿大坑滿中縱火棧以朽木覆以燥土凡諸飯食皆
雜毒藥若免火坑當遭毒食勝密承命便設毒會城中之人
皆知勝密于世尊所起惡害心咸皆勸請願佛勿往世尊告
曰毋得懷憂如來之身物莫能害於是受請而往足履門闔
火坑成池清瀾澄鑒蓮花彌漫勝密見已憂惶無措謂其徒
曰以術免火尙有毒食世尊飯食已訖爲說妙法勝密聞已
謝咎皈依

勝密火坑東北山城之曲有窄堵波是時縛迦大醫舊曰耆婆訛也
於此爲佛建說法堂周其壩垣種植花果餘址蘗株尙有遺

迹如來在世多于中止其傍復有縛迦故宅餘基舊井墟坎

猶存宮城東北行十四五里至姑栗陀羅矩吒山

唐言鷲峯亦謂鷲臺

舊曰耆闍崛山訛也

接北山之陽孤標特起旣棲鷲鳥又類高臺空翠

相映濃淡分色如來御世垂五十年多居此山廣說妙法然
毗娑羅王爲聞法故興發人徒自山麓至峯岑跨谷陵巖編
石爲階廣十餘步長五六里中路有二小窰堵波一謂下乘
卽王至此徒行以進一謂退凡卽簡凡夫不令同往其山頂
則東西長南北狹臨崖西垂有軌精舍高廣奇製東闢其戶
如來在昔多居設法今作設法之像量等如來之身
精舍東有長石如來經行所履也傍有大石高丈四五尺周
三十餘步是提婆達多遙擲擊佛處也其南崖下有窰堵波

在昔如來于此說法華經精舍南山崖側有大石室如來在昔於此入定

佛石室西北石室前有大磐石阿難爲魔怖處也尊者阿難於此入定魔王化作鷲鳥于黑月夜分據其大石奮翼驚鳴以怖尊者尊者是時驚懼無措如來鑒見伸手安慰通過石壁摩阿難頂以大慈言而告之曰魔所變化宜無所懼阿難蒙慰身心安樂石上鳥迹崖中通穴歲月雖久于今尙存精舍側有數石室舍利子等諸大羅漢於此入定舍利子石室前有一大井枯涸無水墟坎猶存精舍東北石澗中有大磐石是如來曬袈裟之處衣文明徹皎如雕刻其旁石上有佛脚迹輪文雖暗規模可察北山頂有窄堵波是如來望摩揭

陀城於此七日設法山城北門西有毗布羅山聞之士俗曰
山西南崖陰昔有五百溫泉今者數十而已然猶有冷有煖
未盡溫也其泉源發雪山之南無熱惱池潛流至此水甚清
美味同本池流經五百枝小熱地獄火勢上炎致斯溫熱泉
流之口並皆彫石或作師子白象之首或作石筒懸流之道
下乃編石爲池諸方異域咸來此浴浴者宿疹多差溫泉左
右諸壑堵波及精舍基址鱗次並是過去四佛坐及經行遺
迹之所此處旣山水相帶仁智攸居隱淪之士蓋亦多矣溫
泉西有卑鉢羅石室世尊在昔恒居其中後壁洞穴是阿素
洛宮也習定苾芻多居此室時出怪異龍蛇師子之形見之
者心發狂亂然斯勝地靈聖所止躡迹欽風忘其災禍近有

苾芻戒行貞潔心樂幽寂欲於此室匿迹習定或有諫曰勿
往彼也彼多災異爲害不少旣難取定亦恐喪身宜鑒前事
勿貽後悔苾芻曰不然我方志求佛果摧伏天魔若此之害
夫何足言便卽振錫而往室焉於是設壇場誦禁呪旬日之
後穴出少女謂苾芻曰尊者染衣守戒爲含識歸依修慧習
定作生靈善導而今居此驚懼我曹如來之教豈若是耶苾
芻曰我守淨戒遵聖教也匿迹山谷遠誼雜也忽此見譏其
咎安在對曰尊者誦呪聲發火從外入燒我居室苦我枝屬
唯願悲愍勿復誦呪苾芻曰誦呪護身非欲害物往者行人
居此習定期于聖果以濟幽塗覩怪驚懼喪棄身命汝之辜
也其何辭乎對曰罪障旣重知慧斯淺自今已來屏居守分

亦願尊者勿誦神呪苾芻於是修定如初安靜無害毗布羅
山上有窣堵波昔者如來說法之處今有露形外道多依此
住修習苦行夙夜匪懈自旦至昏旋轉觀察

山城北門左南崖陰東行二三里至大石室昔提婆達多于
此人定

石室東不遠磐石上有斑采狀血染傍建窣堵波是習定苾
芻自害證果之處昔有苾芻勤勵心身屏居修定歲月逾遠
不證聖果退而自咎竊復歎曰無學之果終不時證有累之
身徒生何益便就此石自刺其頸是時卽證阿羅漢果上昇
虛空示現神變化火焚身而入寂滅美其雅操建以記功
苾芻證果東石崖上有石窣堵波習定苾芻投崖證果之處

昔在佛世有一苾芻宴坐山林修證果定精勤已久不得果
證晝夜繼念無忘靜定如來知其根機將發也遂往彼而成
之自竹林園至山崖下彈指而召佇立以待時此苾芻遙覩
聖衆身意勇悅投崖而下由○原本作猶誤其淨心敬信佛語未至
于地已獲果證世尊告曰宜知是時卽昇虛空示現神變用
彰淨信故斯封記

山城北門行一里餘至迦蘭陀竹園今有精舍石基甃室東
開其戶如來在世多居此中設法開化導凡拯俗今作如來
之像量等如來之身初此城中有大長者迦蘭陀時稱豪貴
以大竹園施諸外道及見如來聞法淨信追惜竹園居彼異
衆今天人師無以館舍時諸神鬼感其誠心斥逐外道而告

之曰長者迦蘭陀當以竹園起佛精舍汝宜速去得免危厄

外道忿恚含怒而去長者於此建立精舍功成事畢躬往請

佛如來是時遂受其施迦蘭陀竹園東有宰堵波阿闍多設

咄路王唐言未生怨舊曰阿闍世訛略也之所建也如來涅槃之後諸王共

分舍利未生怨王得以持歸式遵崇建而後供養無憂王之

發信心也聞取舍利建宰堵波尚有遺餘時燭光景

未生怨王宰堵波側宰堵波有尊者阿難半身舍利昔尊者

將寂滅也去摩揭陀國趣吠舍釐城兩國交爭欲興兵甲尊

者傷慙遂分其身摩揭陀王奉歸供養卽斯勝地式修崇建

其傍則有如來經行之處次此不遠有宰堵波是舍利子及

沒特伽羅子等安居之所

竹林園西南行五六里南山之陰大竹林中有大石室是尊者摩訶迦葉波於此與九百九十九大阿羅漢以如來涅槃後結集三藏前有故基未生怨王爲集法藏諸大羅漢建此堂宇初大迦葉宴坐山林忽燭○一本作放光明又覩地震曰是何祥變若此之異以天眼觀見佛世尊于雙林間入般涅槃尋命徒屬趣拘尸城路逢梵志手執天花迦葉問曰汝從何來知我大師今在何處梵志對曰我適從彼拘尸城來見汝大師已入涅槃天人大衆咸興供養我所持花自彼得也迦葉聞已謂其徒曰慧曰淪照世界暗冥善導遐棄衆生顛墜懈怠苾芻更相賀曰如來寂滅我曹安樂若有所犯誰能訶制迦葉聞已深更感傷思集法藏據教治犯遂至雙樹觀佛

禮敬既而法王去世人天無導諸大羅漢亦取滅度時大迦葉作是思惟承順佛教宜集法藏於是登蘇迷盧山擊大捷槌唱如是言今王舍城將有法事諸證果人宜時速集捷槌聲中傳迦葉教遍至三千大千世界得神通者聞皆集會是時迦葉告諸衆曰如來寂滅世界空虛當集法藏用報佛恩今將集法務從簡靜豈是羣居不成勝業其有具三明得大神通聞持不謬辯才無礙如斯上人可應結集自餘果學各歸其居於是得九百九十九人除阿難在學地大迦葉召而謂曰汝未盡漏宜出聖衆曰隨侍如來多歷年所每有法議會未棄遺今將結集而見擯斥法王寂滅失所依怙迦葉告曰勿懷憂惱汝親侍佛誠復多聞然愛惑未盡習結未斷阿

難辭屈而出至空寂處欲取無學勤求不證旣已疲怠便欲
假寐未及伏枕遂證羅漢往結集所叩門白至迦葉問曰汝
結盡耶宜運神通非門而入阿難承命從鑰隙入禮僧已畢
退而復坐是時安居初十五日也於是迦葉揚言曰念哉諦
聽阿難聞持如來稱讚集素旦纔舊曰修多羅說也藏優波釐持律
明究衆所知識集毗奈耶舊曰毗耶耶說也藏我迦葉波集阿毗達
摩藏兩三月盡集三藏訖以大迦葉僧中上座因而謂之上
座部焉

大迦葉波結集西北有窣堵波是阿難受僧訶責不預結集
至此宴坐證羅漢果證果之後方乃預焉

阿難證果西行二十餘里有窣堵波無憂王之所建也大衆

部結集之處諸學無學數百千人不預大迦葉結集之衆而
來至此更相謂曰如來在世同一師學法王寂滅簡異我曹
欲報佛恩當集法藏於是凡聖咸會愚智畢萃復集素咀纘
藏毗柰耶藏阿毗達摩藏雜集藏禁呪藏別爲五藏而此結
集凡聖同會因而謂之大衆部

竹林精舍北行二百餘步至迦蘭陀池如來在世多此說法
水旣清澄具八功德佛涅槃後枯涸無餘

迦蘭陀池西北行二三里有窣堵波無憂王所建也高六十
餘尺傍有石柱刻記立窣堵波事高五十餘尺上作象形

石柱東北不遠至曷羅闍姑利四城

唐言王舍

外郭已壞無復遺

堵內城雖毀基址猶峻周二十餘里面有一門初頻毗婆羅

王都在上茆宮城也編戶之家頻遭火害一家縱逸四鄰罹
災防火不暇資產廢業衆庶嗟怨不安其居王曰我以無德
下民罹患修何福德可以禳之羣臣曰大王德化邕穆政教
明察今此細民不謹致此火災宜制嚴科以清後犯若有火
起窮究先發罰其首惡遷之寒林寒林者棄屍之所俗謂不
祥之地人絕遊往之迹令遷于彼同夫棄屍旣恥陋居當自
謹護王曰善宜徧宣告居人頃之王宮中先自失火謂諸臣
曰我其遷矣乃命太子監攝留事欲清國憲故遷居焉時吠
舍釐王聞頻毗婆羅王野處寒林整集戎旅欲襲不虞邊候
以聞乃建城邑以王先舍於此故稱王舍城也官屬士庶咸
徙家焉或云至未生怨王乃築此城未生怨太子旣嗣王位

因遂都之逮無憂王遷都波吒釐城以王舍城施婆羅門故
今城中無復凡民唯婆羅門減千家耳

宮城西南隅有二小伽藍諸國客僧往來此止是佛昔日說
法之所次此西北有窣堵波殊底色加唐言星歷舊曰樹提伽訛也長者

本生故里

城南門外道左有窣堵波如來於此說法及度羅怛羅從此

北行三十餘里至那爛陀

唐言施無厭

僧伽藍聞之耆舊曰此伽

藍南菴沒羅林中有池其龍名那爛陀傍建伽藍因取爲稱

從其實義是如來在昔修菩薩行爲大國王建都此地悲愍

衆生好樂周給美其德號施無厭由是伽藍因以爲稱其地

本菴沒羅園五百商人以十億金錢買以施佛佛於此處三

月說法諸商人等亦證聖果佛涅槃後未久此國先王鑠迦

羅阿逸多

唐言帝日

敬重一乘遵崇三寶式占福地建此伽藍初

興功也穿傷龍身時有善占尼乾外道見而記曰斯勝地也

建立伽藍當必昌盛爲五印度之軌則踰千載而彌隆後進

學人易以成業然多毆血傷龍故也其子佛陀邈多王

唐言覺護

繼體承統聿遵勝業次此之南又建伽藍咀他揭多邈多王

唐言如來篤修前緒次北之東又建伽藍婆羅阿迭多

唐言勾日

王之

嗣位也次此東北又建伽藍功成事畢福會稱慶輸誠幽顯

延請凡聖其會也五印度僧萬里雲集衆坐已定二僧後至

引上第三重閣或有問曰王將設會先請凡聖大德何方最

後而至曰我至那國也和上嬰疹飯已方行受王遠請故來

赴會聞者驚駭遽以白王王心知聖也躬往問焉遲上重閣
莫知所去王更深信捨國出家出家既已位居僧末心常快
快懷不自安我昔爲王尊居最上今者出家卑在衆末尋往
白僧自述情事於是衆生和合令未受戒者以年齒爲次故
此伽藍獨有斯制其王之子伐闍羅唐言金剛嗣位之後信心貞
固復於此西建立伽藍其後中印度王於此北復建大伽藍
於是周垣峻峙同爲一門旣歷代君王繼世興建窮諸剞劂
誠壯觀也帝曰王本伽藍者今置佛像衆中日差四十僧就
此而食以報施主之恩僧徒數千並俊才高學也德重當時
聲馳異域者數百餘人戒行清白律儀淳粹僧有嚴制衆咸
貞素印度諸國皆仰則焉請益談元竭日不足夙夜警誡少

長相成其有不談三藏幽旨者則形影自愧矣故異域學人欲馳聲聞咸來稽疑方流雅譽是以竊名而遊咸得禮重殊方異域欲入談議門者詰難多屈而還學深今古乃得入焉於是客遊後進詳論藝能其退飛者固十七八矣二三博物衆中次詰莫不挫其銳頽其名若其高才博物強識多能明德哲人聯暉繼軌至如護法護月振芳塵于遺教德慧堅慧流雅譽于當時光友之清論勝友之高談智月則風鑒明敏戒賢乃至德幽邃若此上人衆所知識德隆先達學貫舊章述作論釋各十數部並盛流通見珍當世伽藍四周聖迹百數舉其二三可略言矣

伽藍西不遠有精舍在昔如來三月止此爲諸天人廣說妙

法次南百餘步小窰堵波遠方苾芻見佛處昔有苾芻自遠方來至此遇見如來聖衆內發敬心五體投地卽發願求輪王位如來見已告諸衆曰彼苾芻者甚可愍惜福德深遠信心堅固若求佛果不久當證今其發願求轉輪王于當來世必受此報身體投地下至今輪其中所有微塵之數一微塵是一輪王報也旣耽世樂聖果斯違其南則有觀自在菩薩立像或見執香鑪往佛精舍周旋右繞

觀自在菩薩像南窰堵波中有如來三月之間剃剪髮爪有嬰疾病旋繞多愈其西垣外池側窰堵波是外道執雀於此問佛死生之事次東南垣內五十餘步有奇樹高八九尺其幹兩枝在昔如來嚼楊枝棄地因植根祇歲月雖久初無增

減次東大精舍高二百餘尺如來在昔於此四月說諸妙法
次北百餘步精舍中有觀自在菩薩像淨信之徒興供養者
所見不同莫定其所或立門側或出簷前諸國法俗咸來供
養觀自在菩薩精舍北有大精舍高三百餘尺婆羅阿迭多
王之所建也莊嚴度量及○一本作與中佛像同菩提樹下大精
舍其東北窣堵波在昔如來於此七日演說妙法西北則有
過去四佛坐處其南鋤鉤精舍戒曰王之所建立功雖未畢
然其圖量十一丈而後成之○一本作就次東二百餘步垣外有
銅立佛像高八十餘尺重閣六層乃得彌覆昔滿胄王之所
作也滿胄王銅佛像北二三里甄精舍中有多羅菩薩像其
量既高其靈甚察每歲元日盛興供養鄰境國王大臣豪族

賁妙香花持寶幡蓋金石遞奏絲竹相和七日之中建斯法會其垣南門內有大井昔佛在世有大商侶熱渴逼迫來至佛所世尊指其地言可得水商主乃以車軸築地地既爲陷水遂泉湧飲已聞法皆悟聖果

伽藍西南行八九里至拘理迦邑中有窣堵波無憂王之所建也是尊者沒特迦羅子本生故里傍有窣堵波尊者於此入無餘涅槃其中則有遺身舍利尊者大婆羅門種于舍利子少爲親友舍利子以才明見貴尊者以精鑒延譽才智相比動止必俱結要終始契同去就相與厭俗共求捨家遂師珊闍耶焉舍利子遇馬勝阿羅漢聞法悟聖遂爲尊者重述聞而悟法遂證初果與其徒二百五十人俱到佛所世尊遙

見指告衆曰彼來者我弟子中神足第一旣至佛所請人法
中世尊告曰善來苾芻淨修梵行得離苦際聞是語時鬚髮
落俗

○二字舊闕今據別本補

裳變戒品清淨威儀調順經七日結漏盡

證羅漢果得神通力

沒特伽羅子故里東行三四里有窄堵波頻毗娑羅王迎見
佛處如來初證佛果知摩揭陀國人心渴仰受頻毗娑羅王
請于晨朝時著衣持鉢與千苾芻左右圍繞皆是耆舊螺髻
梵志慕法染衣前後翼從入王舍城時帝釋天王變身爲摩
那婆首冠螺髻左手執金瓶右手持寶杖足蹈空虛離地四
指在大衆中前導佛路時摩揭陀國頻毗娑羅王與其國內
諸婆羅門長者居士百千萬衆前後導從出王舍城奉迎聖

衆頻毗娑羅王迎佛東南行二十餘里至迦羅臂拿迦邑中
有窣堵波無憂王之所建也是尊者舍利子本生故里并今
尙在傍有窣堵波尊者於此寂滅其中則有遺身舍利尊者
大婆羅門種其父高才博識深鑒精微凡諸典籍莫不究習
其妻感夢具告夫曰吾昨宵寐夢感異人身被鎧甲手執金
剛摧破諸山退立一山之下夫曰夢甚善汝當生男達學貫
世摧諸論師破其宗致惟不如一人爲作弟子已而有娠母
忽聰明高論劇談言無屈滯尊者年始八歲名擅四方其性
淳質其心慈悲所壞結縛成就智慧與沒特伽羅子少而相
友深厭塵俗未有所歸於是與沒特伽羅子于珊闍耶外道
所而修習焉乃相謂曰斯非究竟之理來能窮苦際也各求

明導先嘗甘露必同其味時大阿羅漢馬勝執持應器入城
乞食舍利子見其威儀閑雅卽而問曰汝師是誰曰釋種太
子猷世出家成等正覺是我師也舍利子曰所說何法可得
聞乎曰我初受教未達深義舍利子曰願說所聞馬勝乃隨
宣演說舍利聞已卽證初果遂與其徒二百五十人往詣佛
所世尊遙見指告衆曰我弟子中智慧第一至已頂禮願從
佛法世尊告曰善來苾芻聞是語時戒品具足過半月後聞
佛爲長爪梵志說法聞餘論而感悟遂證羅漢之果其後阿
難承佛告寂滅期展轉相語各懷悲感舍利子深增戀仰不
忍見佛入般涅槃遂請世尊先入寂滅世尊告曰宜知是時
告謝門人至本生里侍者沙彌徧告城邑未生怨王及其國

人莫不風馳皆悉雲會舍利子廣爲說法聞已而去于後夜分正意繫心入滅盡定從後起已而寂滅焉

迦羅臂拏迦邑東南行四五里有宰堵波是尊者舍利子門

人入涅槃處或曰迦葉波佛在世時有三拘胝

唐拘胝者唐曰億

大阿

羅漢同於此地無餘寂滅

舍利子門入宰堵波東行三十餘里至因陀羅勢羅窣訶山

唐言帝釋窟也

其山巖谷杳冥花林蓊鬱嶺有兩峯岌然特起四峯

南巖間有大石室廣而不高昔如來嘗于中止時天帝釋以

四十二疑事畫石請問佛爲演釋其迹猶在今作此像擬昔

聖儀入中禮敬者莫不肅然敬懼山嶺上有過去四佛座及

經行遺迹之所東峯上有伽藍聞諸上俗曰其中僧衆或于

夜分望見西峯石室佛像前每有燈炬常爲照燭因陀羅勢
羅窠訶山東峯伽藍前有窰堵波謂曰

計贈反

娑

唐言雁○此下疑有伽藍

字二昔此伽藍習翫小乘小乘漸教也故開三淨之食而此伽
藍遵而不墜其後三淨求不時獲有苾芻經行忽見羣雁飛
翔戲言曰今日衆僧中食不充摩訶薩埵宜知是聲言聲未
絕一雁退飛當其僧前投身自殞苾芻見已具白衆僧聞者
悲感咸相謂曰如來說法導誘隨機我等守愚遵行漸教大
乘者正理也宜改先執務從聖旨此雁垂誠爲誠明導宜旌
厚德傳記終古於是建窰堵波式照遺烈以彼死雁瘞其下
焉

因陀國勢羅窠訶山東北行百五六十里至迦布德迦

唐言鵠

伽藍僧徒二百餘人學說一切有部伽藍東有窣堵波無憂
王之所建也昔佛於此爲諸大衆一宿說法佛說法時有羅
者於此林中網捕羽族經曰不獲遂作是言我惟薄福恒爲
弊事來至於此網捕無獲乃趣佛所揚言唱曰今日如來於
此說法令我網捕都無所得妻孥饑餓其計安出如來告曰
汝應緼火當與汝食如來是時化作大鵠投火而死羅者持
歸妻孥共食其後重往佛所如來方便攝化羅者聞法悔過
自新捨家修學便證聖果因名所建爲鵠伽藍舍利五色而
葬其下

此八字舊本雙
行細字今改正

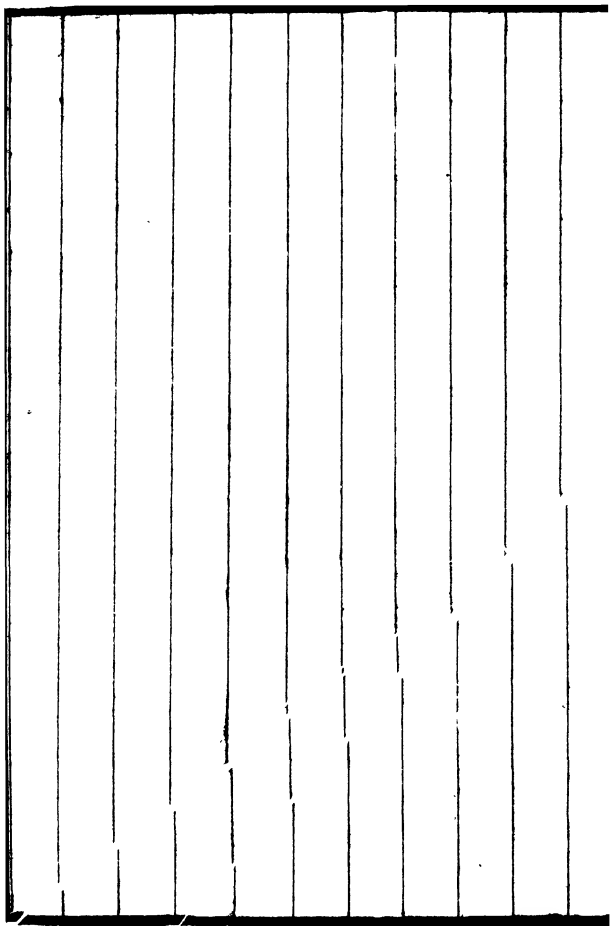
迦布德迦藍南二三里至孤山其山崇峻樹林鬱茂名花清
流被崖注壑上多精舍靈廟頗極剏刷之工正中精舍有觀

自在菩薩像軀量雖小威神感肅手執蓮花而戴佛像常有
數人斷食要心求見菩薩七日二七日乃至一月其有感者
見觀自在菩薩妙相莊嚴威光赫奕從像中出慰喻其人昔
南海僧伽羅國王清旦以鏡照面不見其身乃覩瞻部洲摩
揭陀國多羅林中小山上有此菩薩像王深感慶圖以營求
既至此山實唯肖似因建精舍與諸供養自後諸王尙想遺
風遂于其側建立精舍靈廟香花伎樂供養不絕

孤山觀自在菩薩像東南行四十餘里至一伽藍僧徒五十
餘人並學小乘法教伽藍前有大宰堵波多有靈異佛昔于
此爲梵天王等七曰說法其側則有過去三佛座及經行遺
迹之所

伽藍東北行七十餘里苑迦河南至大聚落人民殷盛有數
天祠並窮雕飾東南不遠有大宰堵波佛昔於此一宿說法
從此東入山林中行百餘里至洛殷膩羅聚落伽藍前有大
宰堵波無憂王之所建佛昔於此三月說法此北二三里有
大池周三十餘里四色蓮花四時開發從此東入大山林中
行二百餘里至伊爛拏鉢伐多國

中印
度境



大唐西域記卷十

十七國

伊爛拏鉢伐多國

瞻波國

羯朱唄祇羅國

奔那伐渾那國

迦摩縷波國

三摩咀吒國

耽摩栗底國

羯羅拏蘇伐剌那國

烏荼國

恭御陀國

羯餒

力能反

伽國

憍薩羅國

案達羅國

馱那羯磔迦國

珠利耶國

達羅毗荼國

秣羅矩吒國

伊爛拏鉢伐多國周三千餘里國大都城北路疏伽河

○此五字

疑當在國大都城句上

周二十餘里稼穡滋植花果具繁氣序和暢風

俗淳質伽藍十餘所僧徒四千餘人多學小乘正量部法天
祠二十餘所異道雜居近有鄰王廢其國君以大都城持施
衆僧於此城中建二伽藍各減千僧並學小乘教說一切有
部

大城側臨疏伽河有伊爛拏山含吐烟霞蔽虧日月古今仙
聖繼踵棲神今有天祠尙遵遺則在昔如來亦嘗居此爲諸
天人廣說妙法大城南有窣堵波如來於此三月說法其傍
則有過去三佛座及經行遺迹之所

三佛經行西不近有窣堵波是室縷多頻設底拘胝

唐言闍二
百億

舊譯曰億耳謬也

苾芻生處昔此城有長者豪貴巨富晚有繼嗣時

有報者輒賜金錢二百億因名其子聞二百億泊乎成立未

曾履地故其足跣毛長尺餘光潤細軟色若黃金珍愛此兒

備諸玩好自其居家以至雪山亭傳連隅僮僕交路凡須妙

藥遞相告語轉而以授曾不踰時其豪富如此世尊知其善

根將發也

○一本作因屬下句讀

命沒特伽羅子而往化焉

○四字一本作往化

之既至門下莫由自通長者家祠曰天每晨朝時東向以

本作

拜是時尊者以神通力從日輪中降立于前長者子疑

曰天也因施香飯而歸其飯香氣遍王舍城時頻毗娑羅王

駭其異馥命使歷問乃竹林精舍沒特伽羅子自長者家持

來因知長者子有此奇異

○一本作瑞

乃使召焉長者承命思何

安步

二字一作最安

泛舟鼓棹有風波之危乘車馭象懼蹢躅之

患於是自其居家至王舍城鑿渠通漕流滿芥子御舟安止

長絙以引至王舍城先禮世尊世尊告曰頻毗娑羅王命使

召汝無過欲見足下毛耳王欲觀者宜結跏坐伸脚向王國

法當死長者子受佛誨而往引入延謁王欲視毛乃跏趺坐

王善其有禮特深珍愛亦既得歸還至佛所如來是時說法

誨喻聞而感悟遂卽出家於是精勤修習思求果證經行不

捨足遂流血世尊告曰汝善男子在家之時知鼓琴耶曰知

若然者以此爲喻絃急則聲不合韻絃緩則調不合雅非急

非緩其聲乃和夫修行者亦然急則身疲心怠緩則情舒志

逸承佛指教奉以周旋如是不久便獲果證

國西界旻伽河南至小孤山重巘巒峯昔佛於此三月安居
降薄句羅藥义山東南巖下大石止有佛座跡八石寸餘長
五尺二寸廣二尺一寸其上則建窣堵波焉次南石上則有
佛置拈椎迦

卽澡瓶也舊日軍持訛略也

跡深寸餘作八出花文佛座跡

東南不遠有薄句羅藥义脚跡長尺五六寸廣七八寸深減
二寸藥义跡後有石佛坐像高六七尺次西不遠有佛經行
之處其山頂上有藥义故室次北有佛足跡長尺有八寸廣
餘六寸深可半寸其跡上有窣堵波如來昔日降伏藥义令
不殺人食肉敬受佛戒後得生天此西有溫泉六七所其水
極熱國南界大山林中多諸野象其形偉大從此順旻伽河
南岸東行三百餘里至瞻波國

中印度境

瞻波國周四千餘里國大都城北背旡伽河周四十餘里土地墊濕稼穡滋盛氣序溫暑風俗淳質伽藍數十所多有傾毀僧徒二百餘人習小乘教天祠二十餘所異道雜居

都城壘甃其高數丈基址崇峻却敵高險在昔劫初人物伊始野居穴處未知宮室後有天女降跡人中遊旡伽河濯流自媚感靈有娠生四子焉分贍部洲各擅區宇建都築邑封壇畫界此則一子之國都贍部洲諸城之始也

城東百四五十里旡伽河南水環孤嶼崖巘崇峻上有天祠神多靈感鑿崖爲室引流成沼花林奇樹巨石危峯仁智所居觀者往返國南境山林中野象猛獸羣遊千數自此東行四百餘里至羯朱唄祇羅國

彼俗或謂羯唄揭羅國中印度境

羯朱唄祇羅國周二千餘里土地泉濕稼穡豐盛氣序溫風
俗順敦尙高才崇貴學藝伽藍六七所僧徒三百餘人天祠
十所異道雜居自一作一本數百年王族絕嗣役屬鄰國所以
城郭邱墟多居村邑故戒曰王遊東印度於此築宮理諸國
務至則葺茅爲宇去則縱火焚燒國南境多野象北境去疏
伽河不遠有大高臺壘甃石而以○二字一建焉○一本基
址廣峙刻雕奇製周其一作臺方面鑲衆聖像佛及天形區
別而作自此東渡疏伽河行六百餘里至奔那伐渾那國中

度境

奔那伐渾那國周四千餘里國大都城周三十餘里居人殷
盛池館花林往往相間土地卑濕稼穡滋茂般攘娑果旣一

本作

多且

○一本作頗

貴其果大如冬瓜熟則黃赤剖之中有數

十小果大如鶴卵又更剖之其汁黃赤其味甘美或在樹枝如衆果之結實或在樹根如茯苓之在土氣序調暢風俗好學伽藍二十餘所僧徒三千餘人大小二乘兼攻綜習天祠百所異道雜居露形尼乾實繁其黨

城西二十餘里有跋始婆僧伽藍庭宇軒敞臺閣崇高僧徒七百餘人並學小乘教法東印度境碩學名僧多在於此其側不遠有宰堵波無憂王之所建也昔者如來三月在此爲諸天人說法之處或至齋日時燭

○一本作放

光明其側則有四

佛座及經行遺迹之所去此不遠復有精舍中作觀自在菩薩像神鑒無隱靈應有徵遠近之人絕粒祈請自此東行九

百餘里渡大河至迦摩縷波國

東印度境

迦摩縷波國周萬餘里國大都城周三十餘里土地卑濕稼穡時播般揅娑果那羅雞羅果其樹雖多彌復珍貴河流湖陂交帶城邑氣序和暢風俗淳質人形卑小容貌黧黑語言少異中印度性甚獷暴志存強學宗事天神不信佛法故自佛興以迄于今尙未建立伽藍招集僧侶其有淨信之徒但竊念而已天祠數百異道數萬

今王本那羅延天之祚嗣婆羅門之種也字婆塞羯羅伐摩

唐言日青號拘摩羅

唐言童子

白據疆土奕葉君臨逮于今王歷千世

矣君上好學衆庶從化遠方高才慕義客遊雖不淳信佛法

然敬高

○一本作多

學沙門初聞有支

○一本作至

那國沙門在摩揭

陀那爛陀僧伽藍自遠方來學佛深法殷勤往復者再三未
從來命時尸羅跋陀羅論師曰欲報佛恩當宏正法子其行
矣勿憚遠涉拘摩羅王世宗外道今請沙門斯善事也因茲
改轍福利宏遠子昔起大心發宏誓願孤遊異域遺身求法
普濟含靈豈徒鄉國宜忘得喪勿拘榮辱宣揚聖教開導羣
迷先物後身忘名宏法於是辭不獲免遂與使偕行而會見
焉拘摩羅王曰雖則不才嘗慕高學聞名雅尙敢事延請曰
寡能褊智猥蒙流聽拘摩羅王曰善哉慕法好學顧身若浮
踰越重險遠遊異域斯則○一本王化所由○一本國風尙

作因

作以

作以

作以

學今印度諸國多有歌頌摩訶支那國秦王破陣樂者聞之
久矣豈大德之鄉國耶曰然此歌者美我君之德也拘摩羅

王曰不意大德是此國人常慕風化東望已久山川道阻無
由自致曰我大君聖德遠洽仁化遐被殊俗異域拜闕稱臣
者衆矣拘摩羅王曰覆載若斯心冀朝貢今戒曰王在羯朱
嗚祇羅國將設大施崇樹福慧五印度沙門婆羅門有學業
者莫不召集今遣使來請願與同行於是遂往焉此國東山
阜連接無大國都境接西南夷故其人類蠻獠矣

○一本詳作俗

問土俗可兩月行入蜀西南之

○一本作邊

境然山川險阻瘴氣

氛沴毒蛇毒草爲害滋甚國之東南野象羣暴故此國中象

軍特盛從此南行千二三百里至三摩呾吒國

東印度境

三摩呾吒國周三千餘里濱近大海地遂卑濕國大都城周
二十餘里稼穡滋殖花果繁茂氣序和風俗順人性剛烈形

卑色黑好學勤勵邪正兼信伽藍三十餘所僧徒二千餘人並皆遵習上座部學天祠百所異道雜居露形尼乾其徒特盛去城不遠有窣堵波無憂王之所建也昔者如來爲諸天人於此七日說深妙法傍有四佛座及經行遺迹之所去此不遠伽藍中有青玉佛像其高八尺相好圓備靈應時効從此東北大海濱山谷中有室利差呾羅國次東南大海隅有迦摩浪迦國次東有墮羅鉢底國次東有伊賞那補羅國次北有摩訶瞻波國卽此云林邑是也次西南有閼摩那洲國凡此六國山川道阻不入其境然風俗壤界聲問可知自三摩呾吒國西行九百餘里至耽摩栗底國

東印度境

耽摩栗底國周千四五百里國大都城周十餘里濱近海陲

土地卑濕稼穡時播花果茂盛氣序溫暑風俗躁烈人性剛
勇邪正兼信伽藍十餘所僧徒千餘人天祠五十餘所異道
雜居國濱海隅水陸交會奇珍異寶多聚此國故其國人大
抵殷富城側罕堵波無憂王所建也其傍則有過去四佛座
及經行遺迹之所自此西北行七百餘里至羯羅拏蘇伐刺

那國

東印度境

羯羅拏蘇伐刺那國周四千四五百里國大都城周二十餘
里居人殷盛家室富饒土地卑濕稼穡時播衆花滋茂珍異
繁植氣序調暢風俗淳和好尚學藝邪正兼信伽藍十餘所
僧徒二千餘人習學小乘正量部法天祠五十餘所異道實
多別有三伽藍不食乳酪遵提婆達多遺訓也

大城側有絡多未知僧伽藍

唐言赤塗

庭宇顯敞臺閣崇峻國中

高才達學聰明有聞者咸集其中警戒相成琢磨道德初此國未信佛法時南印度有一外道腹錮銅鑠首戴明炬杖策高步來入此城振擊論鼓求欲論義或者問曰首腹何異曰吾學藝多能恐腹折裂悲諸愚闇所以持照時經旬日人無問者詢訪髦彥莫有其人王曰合境之內豈無明哲客難不酬爲國深恥宜更營求訪諸幽隱或曰大林中有異人其自稱曰沙門強學是務今屏居幽寂久矣于茲非夫體法合德何能若此者乎王聞之已躬往請焉沙門對曰我南印度人也客遊止此學業庸淺恐黜所聞敢承來旨不復固辭論義無負請建伽藍招集僧徒光讚佛法王曰敬聞不敢忘德沙

門受請往赴論場外道於是誦其宗致三萬餘言其義遠其
文約包含名相網羅視聽沙門一聞究覽辭義無謬以數百
言辯而釋之因問宗致外道辭窮理屈杜口不酬旣折其名
負恥而退王深敬德建此伽藍自時厥後方宏法教

伽藍側不遠有窣堵波無憂王所建也在昔如來於此七日
說法開導其側精舍過去四佛座及經行遺迹之所有數窣
堵波並是如來說經法之處無憂王之所建也從此西南行

七百餘里至烏荼國

東印度境

烏荼國周七千餘里國大都城周二十餘里土地膏腴穀稼
茂盛凡諸果實頗大諸國異草名花難以稱述氣序溫暑風
俗獷烈人貌魁梧容色黧黥言辭風調異中印度好學不倦

多信佛法伽藍百餘所僧徒萬餘人並皆習學大乘法教天
祠五十所異道雜居諸窰堵波凡十餘所並是如來說法之
處無憂王之所建也

國西南境大山中有補澀波祇釐僧伽藍其石窰堵波極多

靈異或至齋日時燭

一本作放

光明故諸淨信遠近咸會持妙

花蓋競修供養承露盤下覆鉢勢上以花蓋笥置之便住若

磁石之吸針也此西北山伽藍中有窰堵波所異同前此二

窰堵波者神鬼所建靈奇若斯

國東南境臨大海濱有折利咀羅城

唐言發行

周二十餘里入海

商人遠方旅客往來中止之路也其城堅峻多諸奇寶城外

鱗次有五伽藍臺閣崇高尊像工麗南去僧伽羅國二萬餘

里靜夜遙望見彼國佛牙率堵波上寶珠光明離離然如明
焰之懸燭也自此西南大林中行千二百餘里至恭御陀國

東印
度境

恭御陀國周千餘里國大都城周二十餘里濱近海隅山阜
嶸嶙土地墊濕稼穡時播氣序溫暑風俗勇烈其形偉其貌
黑粗有禮義不甚欺詐至于文字同中印度語言風調頗有
異焉崇敬外道不信佛法天祠百餘所異道萬餘人國境之
內數十小城接山嶺據海交城旣堅峻兵又勇敢威雄鄰境
遂無強敵國臨海濱多有奇寶螺貝珠璣斯爲貨用出大青
象超乘致遠從此西南入大荒野深林巨木于霄蔽日行千
四五百里至羯陵反

伽國南印
度境

羯陵伽國周五千餘里國大都城周二十餘里稼穡時播花

果具繁

二字一本作繁滋

林藪聯綿動數百里出青野象鄰國所奇

氣序暑熱風俗躁暴性多狷獷志存信義言語輕捷音調質正辭旨風則頗與中印度異焉少信正法多遵外道伽藍十餘所僧徒五百餘人習學大乘上座部法天祠百餘所異道甚衆多是尼乾之徒也羯陵伽國在昔之時氓俗殷盛肩摩轂擊舉袂成帷有五通仙棲巖養素人或凌觸退失神通以惡呪術殘害國人少長無遺賢愚俱喪人烟斷絕多歷年所頗漸移居猶未充實故今此國人戶尙少

城南不遠有窰堵波高百餘尺無憂王之所建也傍有過去四佛座及經行遺跡之所國境北陲大山嶺上有石窰堵波

高百餘尺是劫初時人壽無量歲有獨覺於此入寂滅焉自

此西北山林中行千八百餘里至憍薩羅國

中印度

憍薩羅國周六千餘里山嶺周境林藪連接國大都城周四
十餘里土壤膏腴地利滋盛邑里相望人戶殷實其形偉其
色黑風俗剛猛人性勇烈邪正兼信學藝高明王刹帝利也
崇敬佛法仁慈深遠伽藍百餘所僧徒減萬人並皆習學大
乘法教天祠七十餘所異道雜居

城南不遠有故伽藍傍有宰堵波無憂王之所建也昔者如
來曾於此處現大神通摧伏外道後龍猛菩薩止此伽藍時
此國王號娑多婆訶

唐言引正

珍敬龍猛周衛門廬時提婆菩薩

自執師子國來求論議謂門者曰幸爲通謁時門者遂爲入

白龍猛雅知其名盛滿鉢水命弟子曰汝持是水示彼提婆
提婆見水默而投針弟子持鉢懷疑而返龍猛曰彼何辭乎
對曰默無所說但投針于水而已龍猛曰智矣哉若人也知
幾其神察微亞聖盛德若此宜速命人對曰何謂也無言妙
辯斯之是歟曰夫水也者隨器方圓逐物清濁彌漫無間澄
湛莫測滿而示之比我學之智周也彼乃投針遂窮其極此
非常人宜速召進而龍猛風範凜然肅物言談者皆伏抑首
提婆素挹風徽久希請益方欲受業先騁機神雅懼威嚴昇
堂僻坐談元永曰辭義清高龍猛曰後學冠世妙辯光前我
惟衰髦遇斯俊彥誠乃寫瓶有寄傳燈不絕法教宏揚伊人
是賴幸能前席雅談元奧提婆聞命心獨自負將開義府先

遊辯囿提振辭端仰視質義忽覩威顏忘言杜口避坐引責
遂請受業龍猛曰復坐今將授子至真妙理法王誠教提婆
五體投地一心歸命曰而今而後敢聞命矣龍猛菩薩善閑
藥術餐餌養生壽年數百志貌不衰引正王旣得妙藥壽亦
數百王有稚子謂其母曰如我何時得嗣王位母曰以今觀
之未有期也父王年壽已數百歲子孫老終者蓋亦多矣斯
皆龍猛福力所加藥術所致菩薩寂滅王必徂落夫龍猛菩
薩智慧宏遠慈悲深厚周給羣有身命若遺汝宜往彼試從
乞頭若遂此志當果所願王子恭承母命來至伽藍門者驚
懼故○一本作遂得人焉時龍猛菩薩方讚誦經行忽見王子佇
而謂曰今夕何夕降趾僧坊若危若懼疾驅來至對曰我承

慈母餘論語及行捨之士以爲含生寶命經詰格言未有輕捨報身施諸求欲我慈母曰不然十方善逝三世如來在昔發心逮乎證果勤求佛道修習戒忍或投身飼獸或割肌救鵠月光王施婆羅門頭慈力王飲餓藥叉血諸若此類尤難備舉求之先覺何代無人今龍猛菩薩篤斯高志我有所求人頭爲用招募累歲未之有捨欲行暴劫殺則罪累尤多虐害無辜穢德彰顯惟菩薩修習聖道遠期佛果慈霑有識惠及無邊輕生若浮賤身如朽不違本願垂允所求龍猛曰俞誠哉是言也我求佛聖果我學佛能捨是身如響是身如泡流轉四生往來大趣宿契宏誓不違物欲然王子有一不可者其將若何我身旣終汝父亦喪顧斯爲意誰能濟之龍猛

徘徊顧視求所絕命以乾茅葉自刎其頸若利劍斷割身首
異處王子見已驚奔而去門者上白具陳始末王聞哀感果
亦命終

國西南三百餘里至跋邏末羅耆釐山

唐言黑峯

岌然特起峯巖

峭嶮旣無崖谷宛如全石引正王爲龍猛菩薩鑿此山中建
立伽藍去山十數里鑿開孔道當其山下仰鑿疏石其中則
長廊步檐崇臺重閣閣有五層層有四院並建精舍各鑄金
像量等佛身妙窮工思自餘莊嚴唯飾金寶從山高峯臨注
飛泉周流重閣交帶廊廡疎寮外穴明燭中字初引正之建
此伽藍也人力疲竭府庫空虛功猶未半心甚憂感龍猛謂
曰大王何故若有憂負王曰輒運大心敢樹勝福期之永固

待至慈氏功績未成財用已竭每懷此恨坐而待旦龍猛曰
勿憂崇福勝善其利不窮有興宏願無憂不濟今日還宮當
極歡樂後晨出遊歷覽山野已而至此平議營建王旣受誨
奉以周旋龍猛菩薩以神妙藥滴諸大石並變爲金王遊見
金心口相賀迴駕至龍猛所曰今日畋遊神鬼所惑山林之
中時見金聚龍猛曰非鬼惑也至誠所感故有此金宜時聚
用濟成勝業遂以營建功畢有餘於是五層之中各鑄四大
金像餘尙盈積充諸帑藏招集千僧居中禮誦龍猛菩薩以
釋迦佛所宣教法及諸菩薩所演述論鳩集部別藏在其中
故上第一層唯置佛像及諸經論下第五層居止淨人資產
什物中間三層僧徒所舍聞諸先志曰引正營建已畢計工

人所食鹽價用九拘胝

唐言億者拘胝

金錢其後僧徒忿諍就王平

議時諸淨人更相謂曰僧徒諍起言議相乖凶人伺隙毀壞

伽藍於是重關反拒以擯僧徒自爾以來無復僧衆遠矚山

巖莫知門徑時引善醫方者入中療疾蒙面入出不識其路

從此大林中南行九百餘里至案達羅國

南印度境

案達羅國周三千餘里國大都城周二十餘里號瓶耆羅土

地良沃稼穡豐盛氣序溫暑風俗猛暴語言辭調異中印度

至于文字軌則大同伽藍二十餘所僧徒三千餘人天祠三

十餘所異道實多

瓶耆羅城側不遠有大伽藍重閣層臺製窮剗佛佛像聖容

麗極工思伽藍前有石宰堵波高數百尺并阿折羅

唐言阿

羅漢之所建也所行羅漢伽藍西南不遠有窄堵波無憂王之所建也如來在昔於此說法現大神通度無量衆

所行羅漢伽藍西南行二十餘里至孤山山嶺有石窄堵波

陳那

唐言童授

菩薩於此作因明論陳那菩薩者佛行世後承風

染衣智願廣大慧力深固愍世無依思宏聖教以爲因明之論言深理廣學者虛功難以成業乃匿迹幽巖棲神寂定觀述作之利害審文義之繁約是時崖谷震響烟雲變采山神捧菩薩高數百尺唱如是言昔佛世尊善權導物以慈悲心說因明論綜括妙理深究微言如來寂滅大義泯絕今者陳那菩薩福智悠遠深達聖旨因明之論重宏茲日菩薩乃放大光明照燭幽昧時此國王深生尊敬見此光明相疑入金

剛定因請菩薩證無生果陳那曰吾入定觀察欲釋深經心
期正覺非願無生果也王曰無生之果衆聖攸仰斷三界欲
洞三明智斯盛事也願疾證之陳那是時心悅王請方欲證
受無學聖果時妙吉祥菩薩知而惜焉欲相警誡乃彈指悟
之而告曰惜哉如何捨廣大心爲狹劣志從獨善之懷棄兼
濟之願欲爲善利當廣傳說慈氏菩薩所製瑜伽師地論導
誘後學爲利甚大陳那菩薩敬受指誨奉以周旋於是覃思
沈研廣因明論猶恐學者懼其文微辭約也乃舉其大義綜
其微言作因明論以導後進自茲已後宣揚○一本作暢瑜伽盛
業門人有知當世從此林野中南行千餘里至馱那羯磔迦

國亦謂大安達羅國南印度境

馱那羯磔迦國周六千餘里國大都城周四十餘里土地膏腴稼穡殷盛荒野多邑居少氣序溫暑人貌鰲黑性猛烈好學藝伽藍鱗次荒蕪已甚存者二十餘所僧徒千餘人並多習學大乘部法天祠百餘所異道實多

城東據山有弗婆勢羅

唐言東山

僧伽藍城西據山有阿伐羅勢

羅唐言西山僧伽藍此國先王爲佛建焉

○一本作剎

莫川通徑疏崖

峙閣長廊步簷枕巖接岫靈神警衛聖賢遊息自佛寂滅千

年之內每歲有千凡夫僧同入安居罷安居日皆證羅漢以

神通力凌虛而去千年之後凡聖同居自百餘年無復僧侶

而山神易形或作豺狼或爲猿狖驚恐行人以故空荒闐無

僧衆

城南不遠有大山巖婆毗呌知

唐言清辯

諭師住阿素洛宮待見

慈氏菩薩成佛之處論師雅量宏遠至德深邃外示僧佉之服內宏龍猛之學聞摩揭陀國護法菩薩宣揚法教學徒數千有懷談議杖錫而往至波吒釐城知護法菩薩在菩提樹論師乃命門人曰汝行詣菩提樹護法菩薩所如我辭曰菩薩宣揚遺教導誘迷徒仰德虛心爲日已久然以宿願未果遂乘禮謁菩薩樹者誓不空見見當有證稱天人師護法菩薩謂其使曰人世如幻身命若浮渴日勤誠未遑談議人信往復竟不會見論師旣還本土靜而思曰非慈氏成佛誰決我疑于觀自在菩薩像前誦隨心陀羅尼絕粒飲水時歷三歲觀自在菩薩乃現妙色身謂論師曰何所志乎對曰願留

此身待見慈氏觀自在菩薩曰人命危脆世間浮幻宜修勝
善願生觀史多天於斯禮覲尙速得見論師曰志不可奪心
不可貳菩薩曰若然者宜往馱那羯磔遊國城南山巖執金
剛神所至誠誦持執金剛陀羅尼者當遂此願論師於是往
而誦焉三歲之後神乃謂曰伊○一本作汝何所願若此勤勵論
師曰願留此身待見慈氏觀自在菩薩指遣來請成我願者
其在神乎神乃授祕方而謂之曰此巖石內有阿素洛宮如
法行請石壁當開開卽入中可以待見論師曰幽居無覩詎
知佛興執金剛曰慈氏出世我當相報論師受命專精誦持
復歷三歲初無異想呪芥子以擊石巖壁豁而洞開是時百
千萬衆觀覩忘返論師跨其尸而告衆曰吾久祈請待見慈

氏聖靈警祐大願斯遂宜可入此同見佛興聞者怖駭莫敢履戶謂是毒蛇之窟恐喪身命再三告語唯有六人從入論師顧謝時衆從容而入之旣已石壁還合衆皆怨嗟恨前言之過也自此西南行千餘里至珠利耶國

南印度境

珠利耶國周二千四五百里國大都城周十餘里土野空曠藪澤荒蕪居戶寡少羣盜公行氣序溫暑風俗姦凶人性獷烈崇信外道伽藍積毀粗有僧徒天祠數十所多露形外道

也

○一本無也字

城東南不遠有窰堵波無憂王之所建也如來在昔嘗於此處現大神通說深妙法摧伏外道度諸天人

城西不遠有故伽藍提婆菩薩與羅漢論義之處初提婆菩

薩聞此伽藍有唄咀羅

唐言上

阿羅漢得六神通具八解脫遂

來遠尋觀其風範既至伽藍投羅漢宿羅漢少欲知足唯置
一牀提婆既至無以爲席乃聚落葉指令就坐羅漢入定夜
分方出提婆於是陳疑請決羅漢隨難爲釋提婆尋聲重質
第七轉已杜口不酬竊運神通力往覩史多天請問慈氏慈
氏爲釋因而告曰彼提婆者曠劫修行賢劫之中當紹佛位
非爾所知宜深禮敬如彈指頃還復本座乃復抑揚妙義剖
析微言提婆謂曰此慈氏菩薩聖智之釋也豈仁者所能詳
究哉羅漢曰然誠如來旨於是避席禮謝深加敬歎從此南
入林野中行千五六百里至達羅毗荼國

南印度境

達羅毗荼國周六千餘里國大都城號建志補羅周三千餘

里土地沃壤稼穡豐盛多花果出寶物氣序溫暑風俗勇烈
深篤信義高尚博識而語言文字少異中印度伽藍百餘所
僧徒萬餘人並皆遵學上座部法天祠八十餘所多露形外
道也○一本無也字如來在世數遊此國說法度人故無憂王於諸
聖迹皆建窣堵波建志補羅城者卽達摩波羅唐言護法菩薩本
生之城菩薩此國大臣之長子也幼懷雅量長而宏遠年方
弱冠王姬下降禮筵之夕憂心慘悽對佛像前殷勤祈請至
誠所感神負遠遁去此數百里至山伽藍坐佛堂中有僧開
戶見此少年疑其盜也更詰問之菩薩具懷指告因請出家
衆咸驚異遂允其志王乃宣命推求遐邇乃知菩薩神負遠
塵王之○一本作旣知也○一本作之增深敬異自染衣已篤學精勤

令聞風範語在前記

城南不遠有大伽藍國中聰叡同類萃止有窣堵波高百餘尺無憂王所建也如來在昔於此說法摧伏外道度廣人天其側則有過去四佛座及經行遺迹之所自此南行三千餘

里至秣羅矩吒國

亦謂秣羅國南印度境

秣羅矩吒國周五千餘里國大都城周四十餘里土田潟鹵地利不滋海渚諸珍多聚此國氣序炎熱人多黧黑志性剛烈邪正兼崇不尚游藝唯善逐利伽藍故基實多餘址存者旣少僧徒亦寡天祠數百外道甚衆多露形之徒也

一本作此屬

下句讀

城東不遠有故伽藍庭宇荒蕪基址尚在無憂王弟大

帝之所建也其東有窣堵波崇基已陷覆鉢猶存無憂王之

所建立在昔如來於此說法現大神通度無量衆用彰聖迹
故此標建歲久彌神所願或遂

國南濱海有秣刺耶山崇崖峻嶺洞谷深澗其中則有白檀
香樹旃檀你婆樹樹類白檀不可以別唯於盛夏登高遠矚
其有大蛇縈者於是知之由其木性涼冷故蛇盤也

○一本作此

旣望見已射箭爲記冬蟄之後方乃採伐羯布羅香樹松身
異葉花果斯別初採旣濕尙未有香木乾之後修理而析其
中有香狀若雲母色如冰雪此所謂龍腦香也

秣刺耶山東有布咀洛迦山山徑危嶮巖谷敝傾山頂有池
其水澄鏡派出大河周流繞山二十市入南海池側有石天
宮觀自在菩薩往來遊舍其有願見菩薩者不顧身命厲水

登山忘其艱險能達之者蓋亦寡矣而山下居人祈心請見
或作自在天形或爲塗灰外道慰喻其人果遂其願從此山
東北海畔有城是往南海僧伽羅國路聞諸土俗也從此入
海東南可三千餘里至僧伽羅國

唐言執師子
非印度之境

大唐西域記卷十終

音釋

擥

可切

狷

俱犬切

飮

音寺

帑

音倘

狢

音佑

闐

傾覓切

敝

去奇切

大唐西域記卷十音釋

大唐西域記卷十一

二十三國

僧伽羅國

雖非印度之國
洛次附出

恭建那補羅國

摩訶刺佉國

跋祿羯咭

昌葉反

婆國

摩臘婆國

阿吒釐國

契吒國

伐臘毗國

阿難陀補羅國

蘇刺佉國

瞿折羅國

鄔闍衍那國

擲枳陀國

摩醯溼伐羅補羅國

信度國

茂羅三部盧國

鉢伐多國

阿點婆翅羅國

狼揭羅國

波刺斯國

雖非印度之國路
次附出舊曰波斯

臂多勢羅國

阿耨荼國

伐刺拏國

僧伽羅國周七千餘里國大都城周四十餘里土地沃壤氣
序溫暑稼穡時播花果具繁人戶殷盛家產富饒其形卑黑
其性獷烈好學尙德崇善勸福此國本實渚也多有珍寶棲
止鬼神其後南印度有一國王女娉隣國吉日送歸路逢師
子侍衛之徒棄女逃難女在輦中心甘喪命時師子王負女
而去入深山處幽谷捕鹿採果以時資給旣積歲月遂孕男
女形貌同人性種畜也男漸長大力格猛獸

○案原本脫力
字据別本補

年方弱冠人智斯發請其母曰於我何謂乎父則野獸母乃

是人既非族類如何配偶母乃述昔事以告其子子曰人畜殊塗宜速逃逝母曰我先已逃不能自濟其子於後逐師子父登山踰嶺察其遊止可以逃難伺父去已遂擔負母妹下趨人里母曰宜各慎密勿說事源人或知聞輕鄙我等於是至父本國國非家族宗祀已滅投寄邑人人謂之曰爾曹何國人也曰我本此國流離異域子母相攜來歸故里人皆哀愍更共資給其師子王還無所見追戀男女憤恚既發便出山谷往來村邑咆哮震吼暴害人物殘毒生類邑人輒出遂取而殺擊鼓吹貝負弩持矛羣從成旅然後免害其王懼仁化之不洽也乃縱獵者期於擒獲王躬率四兵衆以萬計掩薄林藪彌跨山谷師子震吼人畜辟易既不擒獲尋復招募

其有擒執師子除國患者當酬重賞式旌茂績其子聞上之令乃謂母曰飢寒已甚宜可應募或有所得以相撫育母曰言不可若是彼雖畜也猶謂父焉豈以艱辛而興逆害子曰人畜異類禮義安在旣以違阻此心何冀乃袖小刃出應招募是時千衆萬騎雲屯霧合師子踞在林中人莫敢近子卽其前父遂馴伏於是乎親愛忘怒乃剗刃於腹中尙懷慈愛猶無忿毒乃至刳腹含苦而死王曰斯何人哉若此之異也誘之以福利震之以威禍然後具陳始末備述情事王曰逆哉父而尙害況非親乎畜種難馴凶情易動除民之害其功大矣斷父之命其心逆矣重賞以酬其功遠放以誅其逆則國典不虧王言不貳於是裝二大船多儲種糗母留在國周

給賞功子女各從一舟隨波飄蕩其男船泛海至此寶渚見
豐珍玉便於中止其後商人採寶復至渚中乃殺其商主留
其子女如是繁息子孫衆多遂立君臣以位上下建都築邑
據有疆域以其先祖擒執師子因舉元功而爲國號其女船
者泛至波刺斯西神鬼所魅產育羣女故今西大女國是也
故師子國人形貌卑黑方頤大顙情性獷烈安忍鳩毒斯亦
猛獸遺種故其人多勇健斯一說也

佛法所記則曰昔此寶洲大鐵城中五百羅刹女之所居也
城樓之上豎二高幢表吉凶之相有吉事吉幢動有凶事凶
幢動恆伺商人至寶洲者便變爲美女持香花奏音樂出迎
慰問誘入鐵城樂讌歡會已而置鐵牢中漸取食之時瞻部

洲有大商主僧伽者其子字僧伽羅父既年老代知家務與
五百商人入海採寶風波飄蕩遇至寶洲時羅刹女望吉幢
動便齋香花鼓奏音樂相攜迎候誘入鐵城商主於是對羅
刹女王歡娛樂會自餘商侶各相配合彌歷歲時皆生一子
諸羅刹女情疏故人欲幽之鐵牢便伺商侶時僧伽羅夜感
惡夢知非吉祥竊求歸路遇至鐵牢乃聞悲號之聲遂昇高
樹問曰誰相拘繫而此怨傷曰爾不知耶城中諸女並是羅
刹昔誘我曹入城娛樂君既將至幽牢我曹漸充所食今已
大半君等不久亦遭此禍僧伽羅曰當圖何計可免危難對
曰我聞海濱有一天馬至誠祈請必相濟渡僧伽羅聞已竊
告商侶共望海濱專精求救是時天馬來告人曰爾輩各執

我毛鬣不迴顧者我濟汝曹越海免難至瞻部洲吉達鄉國
諸商人奉指告專一無貳執其毛鬣天馬乃騰驤雲路越濟
海岸諸羅刹女忽覺夫逃遞相告語異其所去各攜稚子凌
虛往來知諸商人將出海濱遂相召命飛行遠訪尙未踰時
遇諸商侶悲喜俱至涕淚交流各掩泣而言曰我惟感遇幸
會良人室家有慶恩愛已久而今遠棄妻子孤遺悠悠此心
誰其能忍幸願留顧相與還城商人之心未肯迴慮諸羅刹
女策說無功遂縱妖媚備行矯惑商侶愛戀情難堪忍心疑
去留身皆退墮羅刹諸女更相拜賀與彼商人攜持而去僧
伽羅者智慧深固心無滯累得越大海免斯危難時羅刹女
王空還鐵城諸女謂曰汝無智略爲夫所棄旣寡藝能宜勿

居此時羅刹女王持所生子飛至僧伽羅前縱極媚惑誘請令還僧伽羅口誦神呪手揮利劒叱而告曰汝是羅刹我乃是人人鬼異路非其匹合苦苦相逼當斷汝命羅刹女知誘惑之不遂也凌虛而去至僧伽羅家謂其父僧伽曰我是某國王女僧伽羅娶我爲妻生一子矣齋持寶貨來還鄉國泛海遭風舟楫漂沒唯我子母及僧伽羅僅而獲濟山川道阻凍餒艱辛一言忤意遂見棄遺詈言不遜罵爲羅刹歸則家國遼遠止則孤遺羈旅進退無依敢陳情事僧伽曰誠如所言宜時卽入室居未久僧伽羅至父謂之曰何重財寶而輕妻子僧伽羅曰此羅刹女也則以先事具白父母而親宗戚屬咸事驅逐時羅刹女遂以訴王王欲罪僧伽羅僧伽羅曰

羅刹之女情多妖惑王以爲不誠也而情悅其淑美謂僧伽
羅曰必棄此女今留後宮僧伽羅曰恐爲災禍斯旣羅刹食
唯血肉王不聽僧伽羅之言遂納爲妻其後夜分飛還寶渚
召餘五百羅刹鬼女共至王宮以毒呪術殘害宮中凡諸人
畜食肉飲血持其餘屍還歸寶渚旦日羣臣朝集王門閉而
不開候聽久之不聞人語於是排其戶闢其門相從趨進遂
至宮庭閒其無人唯有骸骨羣官僚佐相顧失圖悲號慟哭
莫測禍源僧伽羅具告始末臣庶信然禍自招矣於是國輔
老臣羣官宿將歷問明德推據崇高咸仰僧伽羅之福智也
乃相議曰夫君人者豈苟且哉先資福智次體明哲非福智
無以享寶位非明哲何以理機務僧伽羅者斯其人矣夢察

禍機感應天馬忠以諫主智足謀身歷運在茲惟新成詠衆
庶樂推尊立之爲王僧伽羅辭不獲免允執其中恭揖羣官
遂卽王位於是沿革前弊表式賢良乃下令曰吾先商侶在
羅刹國死生莫測善惡不分今將救難宜整兵甲拯危恤患
國之福也收珍藏寶國之利也於是治兵浮海而往時鐵城
上凶幢遂動諸羅刹女覩而惶怖便縱妖媚出迎誘誑王素
知其詐令諸兵士口誦神呪身奮武威諸羅刹女蹊墜退敗
或逃隱海島或沉溺洪流於是毀鐵城破鐵牢救得商人多
獲珍寶招募黎庶遷居寶洲建都築邑遂有國焉因以王名
而爲國號僧伽羅者則釋迦如來本生之事也

僧伽羅國

○案原本國譌者今据別本故

先時唯宗淫祀佛去世後第一百

年無憂王弟摩醯因陀羅捨離欲愛志求聖果得六神通具
八解脫足步虛空來遊此國宏宣正法流布遺教自茲已降
風俗淳信伽藍百所僧徒二萬餘人遵行大乘上座部法佛
教至後二百餘年各擅專門○案原本各誤分成二部一曰
摩訶毗訶羅住部斥大乘習小乘二曰阿跋耶祇釐住部學
兼二乘宏演三藏僧徒乃戒行貞潔定慧疑明儀範可師濟
濟如也

王宮側有佛牙精舍高數百尺瑩以珠珍飾之奇寶精舍上
建表柱置鉢曇摩羅伽大寶寶光赫奕聯暉照曜晝夜遠望
爛若明星王以佛牙日三灌洗香水香末或濯或焚務極珍
奇式修供養

○案別本此條後有明人附記五百十六字皆大書原本半作大書半作雙行夾注與下佛牙

精舍側有小精舍一條聯合爲一殊屬魯莽
今案此係後人附益非三藏原文故悉刪之

佛牙精舍側有小精舍亦以衆寶而爲瑩飾中有金佛像此
國先王等身而鑄肉髻則貴寶飾焉其後有盜伺欲竊取而
重門周檻衛守清切盜乃鑿通孔道入精舍而穴之遂欲取
寶像漸高遠其盜既不果求退而歎曰如來在昔修菩薩行
起廣大心發宏誓願上自身命下至國城悲愍眾生周給一
切今者如何遺像恪寶靜言於此不明昔行像乃俯首而授
寶焉是盜得已尋持貨賣人或見者咸謂之曰此寶乃先王
金佛像頂髻寶也爾從何獲來此鬻賣遂擒以白王王問所
從得盜曰佛自與我我非盜也王以爲不誠命使觀驗像猶
俯首王覩聖靈信心淳固不罪其人重贖其寶莊嚴像髻重

置頂焉像因俯首以至於今

王宮側建大廚日營萬八千僧食食時既至僧徒持鉢受饌
既得食已各還其居自佛教流被建斯供養子孫承統繼業
至今十數年來國中政亂未有定主乃廢斯業

國濱海隅地產珍寶王親祠祭神呈奇貨都人士子往來求
採稱其福報所獲不同隨其珠璣賦稅有科國東南隅有駁
勤鄧反迦山巖谷幽峻神鬼遊舍在昔如來於此說駁迦經舊

楞伽經
訛也

國南浮海數千里至那羅稽羅洲人卑小長餘約三尺人身
鳥喙既無穀稼唯食椰子那羅稽羅洲西浮海數千里孤鳥
東崖有石佛像高百餘尺東面坐以月愛珠爲肉髻月將迴

照水卽懸流滂霈崖嶺臨注谿壑時有商侶遭風飄浪隨波
泛濫遂至孤島海鹹不可以飲渴乏者久之是時月十五日
也像頂流水衆皆獲濟以爲至誠所感靈聖拯之於卽留停
遂經數日每月隱高巖其水不流時商主曰未必爲濟我曹
而流水也嘗聞月愛珠月光照卽水流注耳將非像佛頂上
有此寶耶遂登崖而視之乃以月愛珠爲像肉髻尙見其人
說其始末

國西浮海數千里至大寶洲無人居止惟神棲宅靜夜遙望
光燭山川商人往之者多矣咸無所得自達羅毗荼國北入
林野中歷孤城過小邑凶人結黨作害羈旅行二千餘里至
恭建那補羅國

南印
度覓

恭建那補羅國周五千餘里國大都城周三十餘里土地膏腴稼穡滋盛氣序溫暑風俗躁烈形貌黧黑情性獷暴好學業尙德藝伽藍百餘所僧徒萬餘人大小二乘兼功綜習天祠數百異道雜居

王宮城側

○案原本闕王字今據別本補

有大伽藍僧徒三百餘人實唯俊

彥也

○案別本也作其屬下

伽藍大精舍高百餘尺中有一切義成太

子寶冠高減二尺飾以寶珍盛以寶函每至齋日出置高座

香花供養時放光明

城側大伽藍中有精舍高五十餘尺中有刻檀慈氏菩薩像高十餘尺或至齋日神光照燭是間二百億羅漢之所造也城北不遠有多羅樹林周三十餘里其葉長廣其色光潤諸

國書寫莫不採用林中有窣堵波是過去四佛座及經行遺迹之所其側則有閼二百億羅漢遺身舍利窣堵波也

城東不遠有窣堵波基已傾陷餘高三丈聞諸先志曰此中有如來舍利或至齋日時燭靈光在昔如來於此說法現神通力度諸羣生

城西南不遠有窣堵波高百餘尺無憂王之所建也是閼二百億羅漢于此現大神通化度衆生傍有伽藍唯餘基址是彼羅漢之所建也從此西北入大林中野獸暴害

○案別本
作大林野

猛獸暴害
無中字

羣盜凶殘行二千四五百里至摩訶刺佗國

南境

摩訶刺佗國周六千餘里國大都城西臨大河周三十餘里土地沃壤稼穡殷盛氣序溫暑風俗淳質其形偉大其性傲

逸有恩必報有怨必復人或凌辱殉命以讐窘急投分忘身

以濟將復怨也必先告之各被堅甲

○案原本被譌投据別本改

然後爭

鋒臨陣逐北不殺已降兵將失利無所刑罰賜之女服感激
自死國養勇士有數百人每將決戰飲酒酣醉一人推鋒萬
夫挫銳遇人肆害國刑不加每出遊行擊鼓前導復飲暴象
凡數百頭將欲陣戰亦先飲酒羣馳蹈踐前無堅敵其王恃
此人象輕陵隣國王利帝利種也名補羅稽舍謀猷宏遠仁
慈廣被臣下事之盡其忠矣今戒日大王東征西伐遠賓邇
肅唯此國人獨不臣伏屢率五印度甲兵及募召諸國烈將
躬往討伐猶未克勝其兵也如此其俗也如彼人知好學邪
正兼崇伽藍百餘所僧徒五千餘人大小二乘兼功綜習天

祠百數異道甚多

大城內外五窄堵波並過去四佛座及經行遺迹之所無憂王建也自餘石軌諸窄堵波其數甚多難用備舉

城南不遠有故伽藍中有觀自在菩薩石像靈鑒潛被願求多果

國東境有大山疊嶺連嶂重巒絕巘爰有伽藍基於幽谷高

堂邃宇疏崖枕峰重閣層臺背巖面壑阿折羅

唐言所行

阿羅漢

所建羅漢西印度人也其母旣終觀生何趣見於此國受女
人身羅漢遂來至此將欲導化隨機攝受八里乞食至母生
家女子持食來施乳便流汁親屬旣見以爲不祥羅漢說本
因緣女子便證聖果羅漢感生育之恩懷業緣之致將酬厚

德建此伽藍伽藍大精舍高百餘尺中有石佛像高七十餘尺上有石蓋七重虛懸無綴蓋間相去各三尺餘聞諸先志曰斯乃羅漢願力之所持也或曰神通之力或曰藥術之功考厥實錄未詳其致精舍四周雕鏤石壁作如來在昔修菩薩行諸因地事證聖果之禎祥入寂滅之靈應巨細無遺備盡鐫鏤伽藍門外南北左右各一石象聞之土俗曰此象時大聲吼地爲震動昔陳那菩薩多止此伽藍自此西行千餘里渡耐秣陀河至跋祿羯帖

昌葉反

婆國

南印度境

跋祿羯帖婆國周二千四五百里國大都城周二十餘里上地鹹鹵草木稀疏煮海爲鹽利海爲業氣序暑熱迴風颭起土俗澆薄人性詭詐不知學藝邪正兼信伽藍十餘所僧徒

三百餘人習學大乘上座部法天祠十餘所異道雜居從此

西北行二千餘里至摩臘婆國

卽南羅之國南印度境

摩臘婆國周六千餘里國大都城周三十餘里據莫訶河東南土地膏腴稼穡殷盛草木榮茂花果繁實特宜宿麥多食餅麩人性善順大抵聰明言詞雅亮學藝優深五印度境兩國重學西南摩臘婆國東北摩揭陀國貴德尙仁明敏強學而此國也邪正雜信伽藍數百所僧徒二萬餘人習學小乘正量部法天祠數百異道實衆多是塗灰之侶也國志曰六十年前王號尸羅阿迭多

唐言戒日

機慧高明才學瞻敏愛育四

生敬崇三寶始自誕靈洎乎沒齒貌無瞋色手不害生象馬飲水漉而後飲恐傷水性也其仁慈如此在位五十餘年野

獸狎人舉國黎庶咸不殺害居宮之側建立精舍窮諸工巧
備盡莊嚴中作七佛世尊之像每歲恆設無遮大會招集四
方僧徒修施四事供養或以三衣道具或以七寶珍奇奕世
相承美業無替

大城西北二十餘里至婆羅門邑傍有陷坑秋夏淫滯彌掩
旬日雖納衆流而無積水其傍又建小窰堵波聞諸先志曰
昔者大慢婆羅門生身陷入地獄之處昔此邑中有婆羅門
生知博物學冠時彥內外典籍究極幽微歷數元文若視諸
掌風範清高令聞遐被王甚珍敬國人宗重門人千數味道
欽風每自言曰○案原本自訛而据別本改吾爲世出述聖導凡先賢後
哲無與我比彼大自在人婆藪天那羅延天佛世尊者人皆

風靡祖述其道莫不圖形競修祇敬我今德踰於彼名擅於
時不有所異其何以顯遂用赤旃檀刻作太自在天婆天那
羅延天佛世尊等像爲座四足凡有所至負以自隨其慢傲
也如此時西印度有苾芻跋陀羅樓支唐言賢愛妙極因明深窮
異論道風淳粹戒香郁烈少欲知足無求於物聞而歎曰惜
哉時無人矣令彼愚夫敢行凶德於是荷錫遠遊來至此國
以其宿心具白於王王見弊服心未之敬然高其志強爲之
禮遂設論座告婆羅門婆羅門聞而笑曰彼何人斯敢懷此
志命其徒屬來就論場數百千衆前後侍聽賢愛服弊故衣
敷草而坐坐彼婆羅門距所持座非斥正法敷述邪宗苾芻清
辯若流循環往復婆羅門久而謝屈王乃謂曰久濫虛名同

上感衆先典有記論負當戮欲燒爐鐵令其坐上婆羅門窘迫乃歸命求救賢愛愍之乃請王曰大王仁化遠洽頌聲載

塗當布慈育勿行殘酷

○案原本勿訛忽今據別本改

恕其不逮唯所去就

王令乘驢遍告城邑婆羅門恥其戮辱發憤歐血苾芻聞已往慰之曰爾學苞內外聲聞遐邇榮辱之事進退當明夫名者何實乎婆羅門憤恚深詈苾芻誘毀大乘輕蔑先聖言聲未靜地便坼裂生身墜陷遺迹斯在自此西南入海交西北

行二千四五百里至阿吒釐國

南印度境

阿吒釐國周六千餘里國大都城周二十餘里居人殷盛珍寶盈積稼穡雖備興販爲業土地沙鹵花果稀少出胡椒樹樹葉若蜀椒也出薰陸香樹樹葉若棠梨也氣序熱多風埃

人性澆薄貴財賤德文字語言儀形法則大同摩臘婆國多不信福縱有信者宗事天神祠館千餘所異道雜居從摩臘婆國西北行三百里至喫吒國

南印度境

喫吒國周三千餘里國大都城周二十餘里人戶殷盛家室富饒無大君長役屬摩臘婆國風土物產遂同其俗伽藍十餘所僧徒千餘人大小二乘兼功習學天祠數十外道衆多從此北行千餘里至伐臘毗國

卽北羅羅國南印度境

伐臘毗國周六千餘里國大都城周三十餘里土地所產氣序所宜風俗人性同摩臘婆國居人殷盛家室富饒積財百億者乃有百餘室矣遠方奇貨多聚其國伽藍百餘所僧徒六千餘人多學小乘正量部法天祠數百異道實多如來在

世屢遊此國故無憂王於佛所止皆樹旌表建窣堵波過去

三佛座及經行說法之處遺迹相間今王刹帝利種也卽皆

摩臘婆國尸羅阿迭多王之姪今羯若鞠闍國尸羅阿迭多

王之子壻號杜魯婆跋吒

唐言常獻

性情躁急智謀淺近然而淳

信三寶歲設大會七日以殊珍上味供養僧衆三依醫藥之

價七寶奇貴之珍旣以總施倍價酬贖貴德尙賢尊道重學

遠方高僧特加禮敬遠城不遠

○案別本作去城不遠

有大伽藍阿折

羅阿羅漢之所建立德慧堅慧菩薩之所遊止於中制論並

盛流布自此西北行七百餘里至阿難陀補羅國

西印度境

阿難陀補羅國周二千餘里國大都城周二十餘里人戶殷

盛家室富饒無大君長役屬摩臘婆國土宜氣序文字法則

遂亦同焉伽藍十餘所僧徒減千人習學小乘正量部法天
祠數十異道雜居從伐臘毗國西行五百餘里至蘇刺侏國

西印
度境

蘇刺侏國周四千餘里國大都城周三十餘里西據莫醯河
居人殷盛家產富饒役屬伐臘毗國地土鹹鹵花果稀少寒
暑雖均風飄不靜土俗澆薄人性輕躁不好學藝邪正兼信
伽藍五十餘所僧徒三千餘人多學大乘上座部法天祠百
餘所異道雜居國當西海之路人皆資海之利與販爲業貿
遷有無去城不遠有郁都多山山頂有伽藍房宇廊廡多疏
崖嶺林樹鬱茂泉流交境聖賢之所遊止靈仙之所集往
別本作從伐臘毗國北行千八百餘里至瞿折羅國西印
度境

瞿折羅國周五千餘里國大都城號毗羅摩羅周三十餘里
土宜風俗同蘇刺佗國居人殷盛家產富饒多事外道少信
佛法伽藍一所僧百餘人習學小乘法教說一切有部天祠
數十異道雜居王刹帝利種也年在弱冠智勇高遠深信佛
法高尚異能從此東南行二千八百餘里至鄔闍衍那國

度境

南印

鄔闍衍那國周六千餘里國大都城周三十餘里土宜風俗
同蘇刺佗國居人殷盛家室富饒伽藍數十所多以圯壞存
者三五僧徒三百餘人大小二乘兼功習學天祠數十異道
雜居王婆羅門種也博覽邪說不信正法去城不遠有窳堵
波無憂王作地獄之處

○案原本處說
諸据別本改

從此東北行千餘里

至擲枳陀國

南印度境

擲枳陀國周四千餘里國大都城周十五六里土稱沃壤稼穡滋植宜菽麥多花果氣序調暢人性善順多信外道少敬佛法伽藍數十所有僧徒天祠十餘所外道千餘人王婆羅門種也篤信三寶尊重有德諸方博達之士多集此國從此北行九百餘里至摩醯溼伐羅補羅國

中印度境

摩醯溼伐羅補羅國周三千餘里國大都城周三十餘里土宜風俗同鄔闍衍那國宗敬外道不信佛法天祠數十多是塗灰之侶王婆羅門種也不甚敬信佛法從此還至瞿折羅國復北行荒野險磧經千九百餘里渡信度大河至信度國

西印度境

信度國周七千餘里大都城號毗苦婆補羅周迴三十餘里

宜穀稼豐粟麥出金銀鍮石宜牛羊驢騾驘畜之屬驢駝卑

小唯有一峯多出赤鹽色如赤石

○案原本石作日据別本改

白鹽黑鹽

及白石鹽等異域遠方以之爲藥人性剛烈而質直數鬪爭

多誹謗學不好博深信佛法伽藍數百所僧徒萬餘人並學

小乘正量部法大抵懈怠性行弊穢其有精勤賢善之徒獨

處閑寂遠迹山林夙夜匪懈多証聖果天祠三十餘所異道

雜居王戌陀羅種也性淳質敬佛法如來在昔頗遊此國故

無憂王於聖迹處建窣堵波數十所烏波邇多大阿羅漢屢

遊此國演法開導所止之處皆旌遺迹或建僧伽藍或樹窣

堵波往往間起可略而言

信渡河側千餘里陂澤間有數百千戶於此宅居其性剛烈
唯殺是務牧牛自活無所係命若男若女無貴無賤剃鬚髮
服袈裟象類苾芻而行俗事專執小見非斥大乘聞諸先志

曰昔此地民庶安忍但肆凶殘

○案別本
肆作事

時有羅漢愍其顛

墜爲化彼故

必今案原本爲訛
据別本改

乘虛而來現大神通示希有事

令衆信受漸道言教諸人敬悅願奉指誨羅漢知衆心順爲

授三歸息其凶暴悉斷殺生剃法染衣恭行法教年代浸遠

世易時移守善旣虧餘風不殄雖服法衣嘗無戒善子孫奕

世習以成俗從此東行九百餘里度河東岸至茂羅三

部盧國

西印
度境

茂羅三部盧國周四千餘里國大都城周三十餘里居人殷

盛家室富饒役屬磔迦國土田良沃氣序調順風俗質直好
學尙德多事天神少信佛法伽藍十餘所多已圯壞少有僧
徒學無專習天祠八所異道雜居有日天祠莊嚴甚麗其日
天像鑄以黃金飾以奇寶靈鑒幽通神功潛被女樂遞奏明
炬繼日香花供養初無廢絕五印度國諸王豪族莫不于此
捨施珍寶建立福舍以飲食醫藥給濟貧病諸國之人來此
求願常有千數天祠四周池沼花林甚可遊賞從此東北行
七百餘里至鉢伐多國

北印度境

鉢伐多國周五千餘里國大都城周二十餘里居人殷盛役
屬磔迦國多旱稻宜菽麥氣序調適風俗質直人性躁急言
含鄙詞學藝深博邪正雜信伽藍十餘所僧徒千餘人大小

二乘兼功習學四率堵波無憂王之所建也

○案原本憂訛量据別本改

天祠二十異道雜居城側有大伽藍僧徒百餘人並學大乘

教卽是昔慎那弗咀羅

唐言最勝子

論師於此製瑜伽師地釋論

亦是賢愛論師德光論師本出家處此大伽藍爲天火所燒

摧殘荒圯從信度國西南行千五六百里至阿點婆翅羅國

西印度境

阿點婆翅羅國周五千餘里國大都城號竭濟溼伐羅周三

十餘里僻在西境信度河隣大海濱屋宇莊嚴多有珍寶近

無君長統屬信度國地下溼土斥鹵穢草荒茂疇壟少墾穀

稼雖備菽麥特豐氣序微寒風颭勁烈宜牛羊驢駝騾畜之

類人性暴急不好習學語言微異中印度其俗淳質敬崇三

寶伽藍八十餘所僧徒五千餘人多學小乘正量部法天祠
十所多是塗灰外道之所居止城中有大自然在天祠祠宇彫
飾天象靈鑒塗灰外道遊舍其中在昔如來頗遊此國說法
度人導凡利俗故無憂王於聖迹處建六窰堵波焉從此西
行減二千里至狼揭羅國

西印
度境

狼揭羅國東西南北各數千里國大都城周三十餘里號窰
窰黎溼伐羅土地沃潤稼穡滋盛氣序風俗同阿點婆翅羅
國居人殷盛多儲珍寶臨大海濱入西女國之路也無大君
長據川自立不相承命役屬波刺斯國文字大同印度語言
少異邪正兼信伽藍百餘所僧徒六千餘人大小二乘兼功
習學天祠數百所塗灰外道其徒極衆城中有大自然在天祠

莊嚴壯麗塗灰外道之所宗事自此西北至波刺斯國

雖非印度

之國路次附見舊曰波斯略也

波刺斯國周數萬里國大都城號蘇刺薩儻那周四十餘里川土既多氣序亦異大抵溫也引水爲田人戶富饒出金銀鍮石頗胝水精奇珍異寶工織大絺細褐氎毼之類多善馬驢駝貨用大銀錢人性躁暴俗無禮義文字語言異於諸國無學藝多工伎凡諸造作鄰境所重婚姻雜亂死多棄屍其形偉大齊髮露頭衣皮褐服錦氎戶課賦稅人四銀錢大祠甚多提那跋外道之徒爲所宗也伽藍二三僧徒數百並學小乘學說一切有部法釋迦佛鉢在此王定國東境有鶴秣城內城不廣外郭周六十餘里居人衆家產富西北接拂懔

國境壤風俗同波刺斯形觀語言稍有乖異多珍寶亦富饒也拂懔國西南海島有西女國皆是女人略無男子多諸珍寶貨埒拂懔國故拂懔王歲遣丈夫配焉其俗產男皆不舉也自阿點婆翅羅國北行七百餘里至臂多勢羅國

西印度境

臂多勢羅國周三千餘里國大都城周二十餘里居人殷盛無大君長役屬信度國土地沙鹵寒風淒勁多粟麥少花果而風俗獷暴异中印度不好學藝然知淳信伽藍五十餘所僧徒三千餘人並學小乘正量部法天祠二十餘所並塗灰外道也

城北十五六里大林中有窣堵波高數百尺無憂王所建也中有舍利時放光明是如來昔作仙人爲國王所害之處此

東不遠有故伽藍是昔大迦多延那大阿羅漢之所建立其旁則有過去四佛座及經行遺迹之處建窣堵波以爲旌表從此東行三百餘里至阿耨茶國

西印度國

阿耨茶國周二千四五百里國大都城周二十餘里無大君長役屬信度國土宜稼穡菽麥特豐花果少草木疏氣序風寒人性獷烈言詞朴質不尙學業然於三寶守心淳信伽藍二十餘所僧徒二千餘人多學小乘正量部法天祠五所並塗灰外道也

城東北不遠

○案原本北訛行今據別本改

大竹林中伽藍餘址是如來昔

於此處聽諸苾芻著亟縛屣

唐言靴

傍有窰堵波無憂王所建

也基雖傾陷尙高百餘尺其傍精舍有青石立佛像每至齋

日或放神光次南八百餘步林中有窳堵波無憂王之所建也如來昔日止此夜寒乃以三衣重覆

○案原本重訛從据別本改

至明

旦開諸苾芻著複納衣此林之中有佛經行之處又有諸窳堵波鱗次相望並過去四佛坐處也其窳堵波中有如來髮爪每至齋日多放光明從此東北行九百餘里至伐刺拏國

西印度境

伐刺拏國周四千餘里國大都城周二十餘里居人殷盛役屬迎畢試國地多山林稼穡時播氣序微寒風俗獷烈性忍暴志鄙弊語言少同中印度邪正兼崇不好學藝伽藍數十荒圯已多僧徒三百餘人並學大乘法教天祠五所多塗灰外道也

城南不遠有故伽藍如來在昔於此說法示教利喜開悟舍
生其側有過去四佛座及經行遺迹之處聞諸土俗曰從此
國西接稽薹那國居大山川間別立主無大君長多牛馬案
別本作多羊馬有善馬者其形殊大諸國希種隣境所寶復此西北
踰大山涉廣川歷小城邑行二千餘里出印度境至漕矩吒
國亦謂漕利國

大唐西域記卷十一

大唐西域記卷十二

二十二國

漕矩吒國

弗栗恃薩儻那國

安咀羅縛國

濶悉多國

活國

曹健國

阿利尼國

曷邏胡國

訖栗瑟摩國

鉢利曷國

呬摩咀羅國

鉢鐸創那國

淫薄健國

屈居勿反浪拏國

達摩悉鐵帝國

尸棄尼國

商彌國

揭盤陀國

烏鰖國

佉沙國

所句迦國

瞿薩旦那國

漕矩吒國周七千餘里國大都城號鶴悉那周三十餘里或
都鶴薩羅城周三十餘里並堅峻險固也山川巖嶙疇壑塿
塏穀稼時播宿麥滋豐草木扶疎花果茂盛宜鬱金香出興
瞿草草生羅摩印度川鶴薩羅城中涌泉流派國人利之以
溉田也氣序寒烈霜雪繁多人性輕躁情多詭詐好學藝多
術技聰而不明案別本聰而不明作聰敏未善日誦數萬言文字言詞異
於諸國多飾虛談少成事實雖祀百神敬崇三寶伽藍數百
所僧徒萬餘人並皆學大乘法教今王淳信累葉承統務興
勝福敏而好學無憂王所建宰堵波十餘所天祠數十異道

雜居但多外道

○案原本但作計据別本改

其徒極盛宗事穆下同那

天其天神昔自迦畢試國阿路捺山徙居此國南界穆那咽

羅山中作威作福爲暴爲惡

○案別本作爲兇爲暴

信求者遂願輕懺

者招殃故遠近宗仰上下祇懼隣國異俗君臣僚庶每歲嘉辰不期而會或齎金銀奇寶或以羊馬馴畜競興供奉俱申誠素所以金銀布地羊馬滿谷無敢覬覦唯修施奉宗事外道克心苦行天神授其呪術外道遵行多効治療疾病頗蒙痊愈從此北行五百餘里至弗栗恃薩儻那國

弗栗恃薩儻那國東西二千餘里南北千餘里國大都城號護苾那周二十餘里土宜風俗同漕矩吒國語言有異氣序寒勁人性獷烈王突厥種也深信三寶尙學道德從此國東

北踰山涉川越迦畢試國邊城小邑凡數十所至大雪山婆
羅犀那大嶺嶺極崇峻危墜敝傾蹊徑槃迂巖岫迴互或入
深谷或上高崖盛夏合凍鑿冰而度行經三日方至嶺上寒
風淒烈積雪彌谷行旅經涉莫能佇足飛隼翱翔不能越度
足趾步履然後飜飛下望諸山若觀培塿瞻部洲中斯嶺特
高其巔無樹唯多石峯攢立叢倚森然若林又三日行方得
下嶺至安坦羅縛國

安坦羅縛國覩貨邏國故地也周三千餘里國大都城周十
四五里無大君長役屬突厥山阜連屬川田隘狹氣序寒烈
風雪淒勁豐稼穡宜花木案別本作宜花果人性獷暴俗無綱紀不
知罪福不尙習學惟修神祠少信佛法伽藍三所僧徒數十

然皆遵習大乘部法有一窰堵波無憂王建也從此西北入谷踰嶺度諸小城行四百餘里至濶悉多國

濶悉多國覩貨邏國故地也周三千餘里國大都城周十餘

里無大君長役屬突厥山多川狹風而且寒

○案別本作而且風寒疑誤

穀稼豐花果盛人性獷暴俗無法度伽藍三所僧徒甚少從此西北踰山越谷度諸城邑行三百餘里至活國

活國覩貨邏國故地也周三千餘里國大都城周二十餘里無別君長役屬突厥土地平坦穀稼時播草木榮茂花果異繁氣序和暢風俗淳質人性躁烈衣服氎毼多信三寶少事諸神伽藍十餘所僧徒數百人大小二乘兼功綜習其王突厥也管鐵門已南諸小國遷徙鳥居不常其邑從此東入葱

嶺葱嶺者據瞻部洲中南接大雪山北至熱池千泉西至活國東至烏鐮國東西南北各數千里崖嶺數百重幽谷險峻恆積冰雪寒風勁烈多出葱故謂葱嶺又以山崖葱翠遂以名焉東行百餘里至曹健國

曹健國覩貨邏國故地也周四百餘里國大都城周十五六里土宜風俗

○案原本宜譌地据別本改

大同活國無大君長役屬突厥

北至阿利尼國

阿利尼國覩貨邏國故地也帶縛芻河兩岸周三百餘里國大都城周十四五里土宜風俗

○案原本脫宜字据別本補

大同活國東

至阿曷邏胡國

○案阿字疑衍別本無

曷邏胡國覩貨邏國故地也北臨縛芻河周二百餘里國大

都城周十四五里土宜風俗大同活國從曹健國東踰峻嶺

越洞谷歷數州城

○案原本州譌川據別本改

行三百餘里至訖栗瑟摩

國

訖栗瑟摩國覩貨邏國故地也東西千餘里南北三百餘里
國大都城周十五六里土宜風俗大同曹健國但其人性暴
惡有異東北至鉢利曷國

鉢利曷國覩貨邏國故地也東西百餘里南北三百餘里國
大都城周二十餘里土宜風俗大同訖栗瑟摩國從訖栗瑟
摩國東踰山越川行三百餘里至呬摩咀羅國

呬摩咀羅國覩貨邏國故地也周三千餘里山川邈迤土地
沃壤宜穀稼多宿麥百卉滋茂衆果具繁氣序寒烈人性暴

急不識罪福形貌鄙陋舉止威儀衣氍皮褐頗同突厥其婦人首冠木角高三尺餘前有兩岐表夫父母上岐表父下岐表母隨先喪亡除去一岐舅姑俱歿角冠全棄其先強國王釋種也葱嶺之西多見臣伏境臨突厥遂染其俗又見侵掠自守其境故此國人流離異域數十堅城各別立王穹廬毳帳遷徙往來西接訖栗瑟摩國東行二百餘里至鉢鐸創那國

鉢鐸創那國覩貨邏國故地也周二千餘里國大都城據山崖上周六七里山川遷迤沙石彌漫土宜菽麥多蒲萄胡椒

○案別本作胡桃

梨柰等果氣序寒烈人性剛猛俗無禮法不知學

藝其貌鄙陋衣多氍毹

○案別本作多衣氍毹

伽藍三四所僧徒寡少

王性淳質敬崇三寶從此東南山谷中行二百餘里至淫薄健國

淫薄健國覩貨邏國故地也周千餘里國大都城周十餘里山嶺連屬川田隘狹土地所產氣序所宜人性之羞同鉢鐸

創那但言語少異王性苛暴不明善惡從此東往

○案別本作從此東

南踰嶺越谷峽路危險行三百餘里至屈

居勿反

浪拏國

屈浪拏國覩貨邏國故地也周二千餘里土地山川氣序時候同淫薄健國俗無法則人性鄙暴多不營福少信佛法其貌醜弊多服氍毹有山巖中多出金精琢析其石然後得之伽藍旣少僧徒亦寡其王淳質敬崇三寶從此東北登山入

谷途路艱阻行五百餘里至達摩悉鐵帝國

亦名鎮偏人謂護密

達摩悉鐵帝國在兩山間覩貨邏國故地也東西千五六百餘里南北廣四五里狹則不踰一里臨縛芻河盤紆曲折堆阜高下沙石流漫寒風淒烈雖植麥豆少樹林乏花果多出善馬馬形雖小而耐馳涉俗無禮義人性獷暴形貌鄙陋衣服氍毹眼多碧綠異於諸國伽藍十餘所僧徒寡少

尸棄尼國昏馱多城國之都也中有伽藍此國先王之所建立疏崖奠谷式建堂宇此國之先未被佛教但事邪神數百年前肇宏法化初此國王愛子嬰疾徒究醫術有加無瘳王乃躬往天祠禮請求救時彼祠主爲神下語必當痊復良無他慮王聞喜慰迴駕而歸路逢沙門容止可觀駭其形服問所從至此沙門者已証聖果

案原本已誤
也据別本改

欲宏佛法故此

儀形而報王曰我如來子弟所謂苾芻也王既憂心卽先問

曰我子嬰疾生死未分沙門曰王先靈可起愛子難濟王曰

天神詳其不死

○案此句原本譌作天人神詳不死今據別本改詳疑當作許

沙門言其當

終詭俗之人言何可信遲至宮中愛子已死匿不發喪更問

神主猶曰不死癩

○案別本癩作疹

疾當瘳王便發怒縛神主而數

曰汝曹羣居長惡妄行威福我子已死尙云當瘳此而謬惑

孰不可忍宜戮神主殄滅靈廟於是殺神主除神像投縛芻

河迴駕而還又遇沙門見而敬悅稽首謝曰曩無明道佇足

邪途澆弊雖久沿革在茲願能垂顧降臨居室沙門受請隨

至宮中葬子旣已謂沙門曰人世糾紛生死流轉我子嬰疾

問其去留神而妄言當必痊差先承指告果無虛設斯則其

法可奉唯垂哀愍導此迷途

○案別本
迷作徒

遂請沙門揆度伽藍

依其規矩而便建立自爾之後佛教方隆故伽藍中精舍爲

羅漢建也伽藍大精舍中有石佛像像上懸金銅圓蓋衆寶

莊嚴人有旋繞蓋亦隨轉人止蓋止莫測靈鑒聞諸耆舊曰

或云

○案別本無
或云二字

聖人願力所持

○案原本持論
恃今據別本改

或謂機關

秘術所致觀其堂宇石壁堅峻考厥衆議莫知實錄踰此國

大山北至尸棄尼國

尸棄尼國周二千餘里國大都城周五六里山川連屬沙石

遍野多菽麥少穀稼林樹疏少花果寡少氣序寒烈風俗獷

勇忍於殺戮務于盜竊不知禮義不識善惡迷未來禍福懼

現世災殃形貌鄙陋皮褐爲服文字同覩貨邏國語言有異

越達摩悉鐵帝國大山之南至商彌國

商彌國周二千五百里山川相間堆阜高下穀穡備植菽麥彌豐多蒲萄出雌黃鑿崖析石然後得之山神暴惡屢爲災害祀祭後人平吉往來若不祈禱風雹奮發氣序寒風俗急人性淳質俗無禮義智謀寡狹技能淺薄文字同覩貨邏國語言別異多衣氎毼其王釋種也崇重佛法國人從化

案

原本化譌此据別本改

莫不淳信伽藍二所僧徒寡少國境東北踰山

越谷經危履險行七百餘里至波謎羅川東西千餘里南北百餘里狹隘之處不踰十里據兩雪山間故寒風淒勁春夏飛雪晝夜飄風地鹹鹵多礫石播植不滋草木稀少遂至空荒絕無人止波謎羅川中有大龍池東西三百餘里南北五

十餘里據大慈嶺內當瞻部洲中其地最高也水乃澄清皎
鏡莫測其深色帶青黑味甚甘美潛居則蛟螭魚龍鼃鼃龜
鼈浮游乃鴛鴦鴻雁鴛鵝鸕鶿諸鳥大卵遺殼荒野或草澤
間或渚沙上池西派一大流西至達摩悉鐵帝國東界與縛
芻河合而西流故此以右水皆西流池東派一大流東北至
佉沙國西界與徒多河合而東流故此已左水皆東流波謎
羅川南越山有鉢露羅國多金銀金色如火自此川中東南
路無人里登山履險唯多冰雪行五百餘里至揭盤陀國
揭盤陀國周二千餘里國大都城基大石嶺背徙多河周二
十餘里山嶺連屬川原隘狹穀稼儉少菽麥豐多林樹稀花
果少原隰邱墟城邑空曠俗無禮義人寡學藝性既獷暴力

亦驍勇容貌醜弊衣服氎毼文字語言大同佉沙國然知淳
信敬崇佛法伽藍十餘所僧徒五百餘人習學小乘教說一
切有部今王淳質敬崇三寶儀容閑雅篤志好學建國已來
多歷年數其自稱云是至那提婆瞿咄羅

唐言漢日天種○
案原本脫提字据

補本

此國之先葱嶺中之荒川也昔波利斯國王娶婦漢土

迎歸至此時屬兵亂東西路絕遂以王女置于孤峯峰極危
峻梯崖而上下設周衛警晝巡夜時經三月寇賊方靜欲趨
歸路女已有娠使臣惶懼謂徒屬曰王命迎婦屬斯寇亂野
次荒川朝不謀夕吾王德感妖氣已靜今將歸國王婦有娠
顧此爲憂不知死地宜推首惡或以後誅訊問諠譁莫究其
實時彼侍兒謂使臣曰勿相尤也乃神會耳每日正中有一

丈夫從日輪中乘馬會此使臣曰若然者何以雪罪歸必見
誅留亦來討進退若是何所宜行僉曰斯事不細誰就深誅
待罪境外且推旦夕於是卽石峯上築宮起館周三百餘步
環宮築城立女爲主建官垂憲至期產男容貌妍麗母攝政
事子稱尊號飛行虛空控馭風雲

○案原本脫控字据別本補

威德遐被

聲教遠洽隣域異國莫不都

○案別本無都字疑衍

稱臣其王壽終葬

在此城東南百餘里大山巖石室中其屍乾腊今猶不壞狀

羸瘠人

○案別本作人狀羸瘠

儼然如睡時易衣服恆置香花子孫奕

世以迄於今以其先祖之世母則漢土之人父乃日天之種
故其自稱漢日天種然其王族貌同中國首飾方冠身衣胡
衣後嗣陵夷見迫強國無憂王命世卽其宮中建宰堵波其

王於後遷居宮之東北隅以其故宮爲尊者童受論師建僧
伽藍臺閣高廣佛像威嚴尊者咀义始羅國人也幼而穎悟
早離俗塵遊心典籍棲神元旨日誦三萬二千言兼書二萬
二千字故能學冠時彥名高當時○案別本時作世立正法推邪見
高論清舉無難不酬五印度國咸見推高其所製論凡數十
部並盛宣行莫不翫習卽經部本師也當此之時東有馬鳴
南有提婆西有龍猛北有童受號爲四日照世故此國王聞
尊者盛德興兵動衆伐咀义始羅國脅而得之建此伽藍式
昭瞻仰

城東南行三百餘里至大石崖有二石室各一羅漢千中入
滅盡定端然而坐難以動搖形若羸人膚骸不朽已經七百

餘歲其鬚髮恆長故衆僧年別爲剃髮易衣

○案原本爲論年据別本改

大崖東北踰嶺履險行二百餘里至奔

通論反

壤舍羅

唐言福舍

慈

嶺東岡四山之中地方百餘頃正中墊下冬夏積雪風寒飄勁疇壟瀉鹵稼穡不滋旣無林樹唯有細草時雖暑熱而多風雪人徒纔入雲霧已興商侶往來苦斯艱險聞諸耆舊曰昔有賈客其徒萬餘橐馳數千齋貨逐利遭風遇雪人畜俱喪時竭盤陀國有大羅漢遙觀見之愍其危厄欲運神通拯斯淪溺適來至此商人已喪於是收諸珍寶集其所有構立館舍儲積資財買地隣國鬻戶邊城以賑往來故今行人商侶咸蒙周給從此東下慈嶺東岡登危嶺越洞谷谿徑險阻風雪相繼行八百餘里出慈嶺至烏鐔國

烏鐔國周千餘里國大都城周十餘里南臨徙多河地土沃壤稼穡殷盛林木暢茂花果具繁多出雜玉則有白玉繫玉青玉氣序和風雨順節俗寡禮義人性剛獷多詭詐少廉恥文字語言少同佉沙國貌醜容乖

○案別本作容貌醜弊

衣服皮毳然

能崇信敬奉佛法伽藍十餘所僧徒減千人習學小乘教說一切有部自數百年王族絕嗣無別君長役屬竭盤陀國

城西二百餘里至大山山氣龍蔥觸石興雲崖隙崢嶸將崩未墜其巔窄堵波鬱然奇制也聞諸土俗曰數百年前山崖崩圯中有苾芻瞑目而坐軀量偉大形容枯槁鬚髮下垂被肩蒙面有畋獵者見已白王王躬觀禮都人士子不召而至焚香散花競修供養王曰斯何人哉若此偉也有苾芻對曰

此鬚髮垂長而被服袈裟乃入滅心定阿羅漢也夫入滅心定者先有期限或言聞犍椎聲或云待日光照有茲警察便從定起若無警察寂然不動定力持身遂無壞滅被食之體出定便謝宜以酥油灌注令得滋潤然後鼓擊警悟定心王曰俞乎乃擊犍椎其聲纔振而此羅漢豁然高視久之乃曰爾輩何人形容卑劣被服袈裟對曰我苾芻也曰然我師迦葉波如來今何所在對曰入大涅槃其來已久聞而閉目悵若有懷尋重問曰釋迦如來出興世耶對曰誕靈導世已從寂滅聞復俯首久之乃起昇虛空現神變化火焚身遺屍墜地王收其骨起窣堵波從此北行山磧曠野五百餘里至佉沙國

舊謂疏勒者乃稱其城號也正音宜云室利訖栗多底疏勒之言猶爲謬也

佉沙國周五十餘里多沙磧少壤土稼穡殷盛花果繁茂出

細氍毹工織細氍毹氣候平和

○案別本作氣候和暢

風雨順序人

性獷暴俗多詭詐禮義輕薄學藝庸淺其俗生子押頭匾匭容貌粗鄙文身緣睛而其文字取則印度雖有刪訛頗存體勢語言辭調異於諸國淳信佛法勤營福利伽藍數百所僧徒萬餘人習學小乘教說一切有部不究其理多諷其文故誦通三藏及毗婆沙者多矣從此東南行五百餘里濟徙多

河踰大沙嶺至斫句迦國

舊曰沮渠

斫句迦國周千餘里國大都城周十餘里堅峻險固編戶殷盛山阜連屬礫石彌漫臨帶兩河頗以耕植蒲萄梨柰其果實繁時風寒人躁暴俗唯詭詐公行劫盜文字同瞿薩旦那

國言語有異禮義輕浮

○案別本浮作薄

學藝淺近淳信三寶好樂

福利伽藍數十毀壞已多僧徒百餘人習學大乘教國南境

有大山崖嶺嵯峨峰巒重疊草木凌寒春秋一貫谿澗浚瀕

飛流四注崖龕石室基布巖林印度果人多運神通輕舉遠

遊棲止於此諸阿羅漢寂滅者衆以故多有窄堵波也今猶

現有三阿羅漢居巖穴中入滅心定形若羸人鬚髮恆長故

諸沙門時往爲剃而此國中大乘經典部數尤多佛法至處

莫斯爲盛也十萬頌爲部者

○案原本萬譌方据別本改

凡有十數自茲

以降其流實廣從此而東踰嶺越谷行八百餘里至瞿薩旦

那國

唐言地乳卽其俗之雅言也俗語謂之渙那國何奴謂之于道諸胡謂之谿旦印度謂之屈丹舊曰于闐訛也

瞿薩旦那國周四千餘里砂磧大半壤土隘狹宜穀稼多衆

果出氈毼絁氈工紡績絕紬又產白玉璽玉氣序和暢飄風
飛埃俗知禮義人性溫恭好學典藝博達伎能衆庶富樂編
戶安業國尚樂音人好歌舞少服毛毼氈裘多衣絕紬白氈

案別本
氈作氈

儀形有禮風則有紀文字憲章聿遵印度微改體

勢粗有沿革語異諸國崇尚佛法伽藍百有餘所僧徒五千
餘人並多習學大乘法教王甚驍武敬重佛法自云毗沙門
天之祚允也昔者此國虛曠無人毗沙門天於此棲止無憂
王太子在咀义始羅國被抉目已無憂王怒譴輔佐遷其豪
族出雪山北居荒谷間遷人逐物至此界推舉酋豪尊立爲
王當此之時也東土帝子蒙譴流徙居此東界羣下勸進又
自稱王歲月已積風教不通各因田獵遇會荒澤更問宗緒

因而爭長忿形辭語便欲交兵或有諫曰今何遽乎因獵決戰未盡兵鋒宜歸治兵期而後集於是迴駕而返各歸其國校習戎馬督勵士卒至期兵會旗鼓相望旦日合戰西王不利因而逐北遂斬其首東主乘勝撫集亡國遷都中地方建城郭憂其無土恐難成功宣告遠近誰識地理時有塗灰外道負大瓢盛滿水白而進曰我知地理遂以其水屈曲遺流周而復始因卽疾驅忽而不見依彼水迹峙其基堵遂得興功卽斯國治今王所都於此也城非崇峻攻擊難克自古已來未能有勝其王遷都作邑建國安人功績已成齒臺云暮未有允嗣恐絕宗緒乃往毗沙門天神所祈禱請嗣神像額上剖出嬰孩捧以回駕國人稱慶既不飲乳恐其不壽尋詣

神祠重請育養神前之地忽然隆起其狀如乳神童飲吮遂至成立智勇光前風教遐被遂營神祠宗先祖也自茲已降奕世相承傳國君臨不失其緒故今神廟多諸珍寶拜祠享祭無替於時地乳所育因爲國號

王城南十餘里有大伽藍此國先王爲毗盧折那

唐言遍照

阿羅

漢建也昔者此國佛法未被而阿羅漢自迦濕彌羅國至此林中宴坐習定時有見者駭其容服具以其狀上白於王王遂躬往觀其容止曰爾何人乎獨在幽林羅漢曰我如來弟子閒居習定王宜樹福宏讚佛教建伽藍召僧衆王曰如來者有何德有何神而汝烏棲勤苦奉教曰如來慈愍四生誘導三界或顯或隱示生示滅導其法者出離生死迷其教者

羈纏愛網王曰誠如所說事高言議

○案句疑有誤別本注云議字譌

旣云

大聖爲我現形旣得瞻仰當爲建立罄心歸信宏揚教法羅漢曰王建伽藍功成感應王苟從其請建僧伽藍遠近咸集法會稱慶而未有犍椎扣擊召集王謂羅漢曰伽藍已成佛在何所羅漢曰王當至誠聖鑒不遠王遂禮請忽見空中佛像下降授王犍椎因卽誠信宏揚佛教

王城西南二十餘里有瞿室餒伽山

唐言牛角

山峰兩起巖隙四

絕於崖谷間建一伽藍其中佛像時燭光明昔如來曾至此處爲諸天人略說法要懸記此地當建國土敬宗遺法遵習大乘

牛角山巖有大石室中有阿羅漢入滅心定待慈氏佛數百

年間供養無替近者崖崩掩塞門逕國王興兵欲除崩石卽黑蜂羣飛毒螫人衆以故至今石門不開

王城西南十餘里有地迦婆縛那伽藍中有夾紵立佛像本從屈支國而來至止昔此國中有臣被譴寓居屈支恆禮此像後蒙還國傾心遙敬夜分之後像忽自至其人捨宅建此伽藍

王城西行三百餘里至勃伽夷城中有佛坐像高七尺餘相好允備威肅嶷然首戴寶冠光明時照聞諸土俗曰本在迦濕彌羅國請移至此昔有羅漢其沙彌弟子臨命終時求酢米餅羅漢以天眼觀見瞿薩旦那國有此味焉運神通力至此求獲沙彌噉已願生其國果遂宿心得爲王子旣嗣位已

威攝遐邇遂踰雪山伐迦濕彌羅國迦濕彌羅國王整集戎馬欲禦邊寇時阿羅漢諫王勿鬪兵也我能退之尋爲瞿薩旦那王說諸法要王初未信尙欲興兵羅漢遂取此王先身沙彌時衣而以示之王旣見衣得宿命智與迦濕彌羅王謝咎交歡釋兵而返奉迎沙彌時所供養佛像隨軍禮請像至此地不可轉移環建伽藍式招僧侶捨寶冠置像頂今所冠者卽先王所施也

王城西百五十六里大沙磧正路中有堆阜並鼠壤墳也聞之士俗曰此沙磧中鼠大如蝟其毛則金銀異色爲其羣之首長每出穴游止則羣鼠爲從昔者匈奴率數十萬衆寇掠邊城至鼠墳側屯軍時瞿薩旦那王率數萬兵恐力不敵數

知磧中鼠奇而未神也洎乎寇至無所求救君臣震恐莫知圖計苟復設祭焚香請鼠冀其有靈少加軍力其夜瞿薩旦那王夢見大鼠曰敬欲相助願早治兵旦日合戰必當克勝瞿薩旦那王知有靈佑遂整戎馬甲令將士未明而行長驅掩襲匈奴之間也莫不懼焉方欲駕乘被鎧而諸馬鞍人服弓弦甲縛凡厥帶系鼠皆齧斷兵寇既臨面縛受戮於是殺其將虜其兵匈奴震懾以爲神靈所佑焉瞿薩旦那王感鼠厚恩建祠設祭奕世尊敬特深珍異故上自君王下至黎庶咸修禮祭以求福祐行次其穴下乘而趨拜以致敬祭以祈福或衣服弓矢或香花肴饍亦旣輸誠多蒙福利若無享祭則逢災變

王城西五六里有娑摩若僧伽藍

○案原本若訛石据別本改

中有窣堵

波高百餘尺甚多靈瑞時燭神光

○案別本燭作放

昔有羅漢自遠

方來止此林中以神通力放大光明時王夜在重閣遙見林中光明照曜於是歷問僉曰有一沙門自遠而至宴坐林中示現神通王遂命駕躬往觀察既觀明賢心乃祇敬欽風不已請至中宮沙門曰物有所宜志有所在幽林藪澤情之所賞高堂邃宇非我攸聞王益敬仰深加宗重爲建伽藍起窣堵波沙門受請遂止其中頃之王感獲舍利數百粒甚慶悅竊自念曰舍利來應何其晚歟早得置之窣堵波下豈非勝迹尋詣伽藍具白沙門羅漢曰王無憂也今爲置之宜以金銀銅鐵大石函等以次周盛王命匠人不日工畢載諸寶輿

送至伽藍是時也王宮導從庶僚凡百觀送舍利者動以萬計羅漢乃以右手舉窣堵波置諸掌中謂王曰可以藏下也遂坎地安函其功斯畢於是下窣堵波無所傾損觀觀之徒歎未曾有信佛之心彌篤敬法之志斯堅王謂羣官曰我嘗聞佛力難思神通難究或分身百億或應迹人天舉世界於掌內衆生無動靜之想演法性於常音衆生有隨類之悟斯則神力不共智慧絕言其靈已隱其教猶傳餐和飲澤味道欽風尙獲斯靈深賴其福勉哉凡百宜深崇敬佛法幽深於是明矣

王城東南五六里有鹿射僧伽藍此國先王妣所立也昔者此國未知桑蠶聞東國有也命使以求時東國君秘而不賜

嚴勅關防無令桑蠶種出也瞿薩旦那王乃卑辭下禮求婚
東國國君有懷遠之志遂允其請瞿薩旦那王命使迎婦而
誠曰爾致辭東國君女我國素無絲綿桑蠶之種可以持來
自爲裳服女聞其言密求其種以桑蠶之子置帽絮中既至
關防主者遍索唯王女帽不敢以檢遂入瞿薩旦那國止鹿
射伽藍故地方備儀禮奉迎入宮以桑蠶種留於此地陽春
告始乃植其桑蠶月既臨復事採養初至也尙以雜葉餌之
自時厥後桑樹連蔭王妃乃刻石爲制不令傷殺蠶之飛盡
乃得治繭敢有犯違明神不祐遂爲先蠶建此伽藍數株枯
桑云是本種之樹也故今此國有蠶不殺竊有取絲者來年
輒不宜蠶

城東南百餘里有大河西北流國人利之以用溉田其後斷流王深怪異于是命駕問羅漢僧曰大河之水國人取給今忽斷流其咎安在爲政有不平德有不洽乎不然垂譴何重也羅漢曰大王治國政化清和河水斷流龍所爲耳宜速祠求當復昔利王因迴駕祠祭河龍忽有一女凌波而至曰我夫早喪主命無從所以河水絕流農人失利王於國內選一貴臣配我爲夫水流如昔王曰敬聞任所欲耳龍遂自悅國之大臣王旣迴駕謂羣下曰大臣者國之重鎮農務者人之命食國失鎮則危人絕食則死危死之事何所宜行大臣越席跪而對曰久已虛薄謬當重任常思報國未遇其時今而預選敢塞深責苟利萬姓何恪一臣臣者國之佐人者國之

本願大王不再思也幸爲修福建僧伽藍王允所求功成不日其臣又請早入龍宮于是舉國僚庶鼓樂飲餞其臣乃衣

素衣

○案別本作乃衣素服

乘白馬與王辭訣敬謝國人驅馬入河履

水不溺濟乎中流磨鞭畫水水爲中開自茲沒矣頃之白馬浮出負一旃檀大鼓封一函書其書大略曰大王不遺細微謬參神選願多營福益國滋臣以此大鼓懸城東南若有寇至鼓先聲震河水遂流至今利用歲月浸遠龍鼓久無舊懸之處今乃

○案別本乃作仍

有鼓池測伽藍荒圯無僧

王城東三百餘里大荒澤中數十頃地絕無蘖草其上赤黑聞諸耆舊曰敗軍之地也昔者東國軍師百萬西伐此時瞿薩旦那王亦整齊戎馬數十萬衆東禦強敵至於此地兩軍

相遇因卽合戰西兵失利乘勝殘殺虜其王殺其將誅戮士卒無復子遺流血染地其迹斯在

戰地東行三十餘里至媼摩城有彫檀立佛像高二丈餘甚

多靈應時燭光明

○案別本燭作放

凡有疾病隨其痛處金箔帖像

卽時痊復虛心請願多亦遂求聞之士俗曰此像昔佛在世

僑賞彌國鄔陀衍那王所作也佛去世後自彼凌空至此國

北曷勞落迦城中初此城人安樂富饒深著邪見而不珍敬

傳其自來神而不貴後有羅漢禮拜此像國人驚駭異其容

服馳以白王王乃下令宜以沙土塗此異人時阿羅漢身蒙

黃土

○案別本黃作沙

餬口絕糧時有一人心甚不忍昔常恭敬尊

禮此像及見羅漢密以饌之羅漢將去謂其人曰從後七日

當雨沙土填滿此城略無遺類爾宜知之早圖出計猶其坐
我獲此殃耳

○案別本此作斯

語已便去忽然不見其人入城具告

親故或有聞者嗤笑至第二日大風忽發吹去穢壤雨雜寶
滿衢路人更詈所告者此人心知必然竊開孔道出城外而
穴之第七日夜宵分之後雨沙土滿城中其人從孔道出東
趣此國止媼摩城其人纔至其像亦來卽此供養不敢遷移
聞諸先記曰釋迦法盡像入龍宮今曷勞落迦城爲大堆阜
諸國君王異方豪右多欲發掘取其寶物適至其側猛風暴
發烟雲四合道路迷失媼摩川東入沙磧行二百餘里至尼
壤城周三四里在大澤中澤地熱濕難以履涉蘆草荒茂無
復途徑唯趣城路僅得通行故往來者莫不由此城焉而瞿

薩旦那以爲東境之關防也從此東行人大流沙則流漫聚散隨風人行無迹遂多迷路四遠茫茫莫知所指是以往來者聚遺骸以記之乏水草多熱風風起則人畜惛迷因以成病時聞歌嘯或聞號哭視聽之間恍然不知所至由此屢有喪亡蓋鬼魅之所致也行四百餘里至覩貨邏故國國久空曠城皆荒蕪從此東行六百餘里至折摩馱那故國卽涅末地也城郭歸然人烟斷絕復此東北行千餘里至納縛波故國卽樓蘭地也推表山川考採境壤詳國俗之剛柔繫水土之風氣動靜無常取捨不同事難窮驗非可臆說隨所遊至略書梗概舉其聞見記諸慕化斯固日人已來咸沐惠澤風行所及皆仰至德混同天下一之宇內豈徒單車出使通

驛萬里者哉

記贊曰大矣哉法王之應世也靈化潛運神道虛通盡形識于沙界絕起謝于塵劫形識雖盡應生而不生

○案句疑脫一字

起

謝雖絕示寂滅而無滅豈實迦維降神娑羅潛化而已固知應物効靈感緣垂迹嗣種刹利紹允釋迦繼域中之尊擅方外之道于是捨金輪而臨制法界摘玉毫而光撫含生道洽十方智周萬物雖出希夷之外將庇視聽之中三轉法輪於大千一音振辯于羣有八萬門之區別十二部之綜要是以聲教之所霑被馳驚福林風軌之所鼓扇載驅壽域聖賢之業盛矣天人之義備矣然後忘動寂於堅固之林遺去來於幻化之境茲繼乎有待匪遂乎無物尊者迦葉妙選應真將

報佛恩集斯法寶四含總其源流三藏括其樞要雖部執茲
典而大寶斯在粵自降生泊乎潛化聖迹千變神瑞萬殊不
盡之靈逾顯無爲之教彌新備存經誥詳著記傳然尙羣言
紛紜異議舛馳原始要終罕能正說此指事之實錄尙衆論
之若斯況正法幽元至理冲邈研覈奧旨文多闕焉知是以
前修令德繼軌譯經之學後進英彥踵武缺簡之文大義鬱
而未彰微言闕而無問法教流漸多歷年所始自炎漢迄于
聖代傳譯盛業流美聯暉元道未據真宗猶昧匪聖教之行
藏固王化之由致我大唐臨訓天下作孚海外考聖人之遺
則正先王之舊典闡茲象教鬱爲大訓道不虛行宏在明德
遂使三乘奧義鬱于千載之下十方遺靈

○案別本方作力

闕于萬

里之外神道無方聖教有寄待緣斯顯其言信矣夫元奘法師者疏清流于雷澤派洪源于媯川體上德之禎祥蘊中和之淳粹履道合德居貞葺行福樹曩因命偶昌運拔迹俗塵聞居學肆奉先師之雅訓仰前哲之令德負笈從學遊方請業周流燕趙之地歷覽魯衛之邦背三河而入秦中步三蜀而抵吳會達學髦彥遍効請益之勤冠世英賢屢申求法之志側聞餘論考厥衆謀競黨專門之義俱嫉異道之學情發討源志存詳考屬四海之有載會八表之無虞以貞觀三年仲秋朔旦褰裳遵路杖錫遐征資皇化而問道乘冥祐而孤遊出鐵門石門之阨踰梁山雪山之險驟移灰管達于印度宣國風于殊俗喻大化于異域親承梵學詢謀哲人宿疑則

覽文明發奧旨則博問高才啟靈府而究理廓神衷而體道
聞所未聞得所未得爲道場之益友誠法門之匠人者也是
知道風昭著德行高明學蘊三冬聲馳萬里印度學人咸仰
盛德旣曰經筵亦稱法將小乘學徒號木叉提婆

唐言解脫天

大

乘法衆號摩訶耶那提婆

唐言大乘天

斯乃高其德而傳徽號敬

其人而議嘉名至若三輪奧義三請微言深究源流妙窮枝

葉煥然會悟怡然理順質疑之義詳諸別錄旣而精義通元

清風載扇學已博矣德已盛矣于是乎歷覽山川徘徊郊邑

出茅城而入鹿苑遊杖林而憩雞園迴眺迦羅之國流目拘

尸之城降生故基典川原而撫撫潛靈舊址對郊阜而茫茫

覽神迹而增懷仰元風而永歎匪唯麥秀悲殷黍離愍周而

已是用詳釋迦之故事舉印度之茂實頗採風壤存記異說
歲月遄邁寒暑屢遷有懷樂土無忘返迹請得如來內舍利
一百五十粒金佛像一軀通光座高尺有六寸擬摩揭陀國
前正覺山龍窟影像金佛像一軀通光座高三尺三寸擬婆
羅痾斯國鹿野苑初轉法輪像刻檀佛像一軀通光座高尺
有五寸擬憍賞彌國出愛王思慕如來刻檀佛像一軀通光
座高二尺九寸擬劫比他國如來自天宮降履寶階像銀佛
像一軀通光座高四尺擬摩揭陀國鷲峰山說法華等經像
金佛像一軀通光座高三尺五寸擬那揭羅曷國伏毒龍所
留影像刻檀佛像一軀通光座高尺有三寸擬吠舍釐國巡
城行化像大乘經二百二十四部大乘論一百九十二部上

座部經律論一十四部大衆部經律論一十五部三彌底部
經律論一十五部彌沙塞部經律論二十二部迦葉臂耶部
經律論一十七部法密部經律論四十二部說一切有部經
律論六十七部因論三十六部聲論一十三部凡五百二十

夾總六百五十七部將宏至教越踐畏途薄言旋軻

○案別本軻作

輻載馳歸駕出舍衛之故國背伽耶之舊郊踰葱嶺之危陞

越沙磧之險路十九年春正月達于京邑謁帝雒陽肅承明
詔載令宣譯爰召學人共成勝業法雲再陰慧日重明黃圖
流鷲山之化赤縣演龍宮之教像運之興斯爲盛矣法師妙
窮梵學式贊深經覽文如已轉音猶響敬順聖旨不加文飾
方言不通梵語無譯務存陶冶取正典謨推而考之恐乖實

矣有搢紳先生動色相趨儼然而進曰夫印度之爲國也靈聖之所降集賢懿之所挺生書稱天書語爲天語文辭婉密音韻循環或一言貫多義或一義綜多言聲有抑揚調裁清濁梵文深致譯寄明人經旨冲元義資盛德若其裁以筆削調以宮商實所未安誠非讜論傳經深旨務從易曉苟不違本斯則爲善文過則豔質甚則野讜而不文辨而不質則可無大過矣始可與言譯也李老曰美言者則不信信言者則不美韓子曰理正者直其言言飾者昧其理是知垂訓範物義本元同庶祛蒙滯將存利喜違本從文所害滋甚卒由舊章法王之至誠也緇素僉曰渝乎斯言讜矣昔孔子在位聽訟文辭有與人共者弗獨有也至于修春秋筆則筆削則削

游夏之徒孔門文學嘗不能讚一辭焉法師之譯經亦猶是也非如童壽逍遙之集文任生肇融叡之筆削況乎園方爲圓之世斲彫從朴之時其可增損聖旨綺藻經文者歟辯機遠承輕舉之允少懷高蹈之節年方志學抽簪革服爲大總持寺薩婆多部道岳法師弟子雖遇匠石朽木難雕幸入法流脂膏不潤徒飽食而終日誠面牆而卒歲幸藉時來屬斯嘉會負鸛雀之資廁鵷鴻之末爰命庸才撰斯方志學非博古文無麗藻磨鈍勵朽力疲曳蹇恭承志記論次其文尙書給筆札而撰錄焉淺智褊能多所闕漏或有盈辭尙無刊落昔司馬子長良史之才也序太史公書仍父子繼業或名而不字或縣而不郡故曰一人之精思繁文重蓋不暇也其況

下愚之智而能詳備哉若其風土習俗之差封壇物產之記
性智區品炎涼節候則備寫優薄審存根實至于胡戎姓氏
頗稱其國印度風化清濁羣分略書梗概備如前序賓儀嘉
禮戶口勝兵染衣之士非所詳記然佛以神通接物靈化垂
訓故曰神道洞元則理絕人區靈化幽顯則事出天外是以
諸佛降祥之域先聖流美之墟略舉遺靈粗申記注境路槃
紆疆場迴互行次卽書不在編比故諸印度無分境壤散書
國末略指封域書行者親遊踐也舉至者傳聞記也或直書
其事或曲暢其文優而柔之推而述之務從實錄進呈皇極
二十年秋七月絕筆殺青文成油素塵黷聖鑒詎稱天規然
則員遠窮遐實資朝化懷奇纂異誠賴皇靈逐日八荒非事

夸父之力鑿空千里徒聞博望之功驚山徙于中州鹿苑掩
干外囿想千載如目擊覽萬里若躬遊負古之所不聞前載
之所未記至德燾覆殊俗來王淳風遐扇幽荒無外庶斯地
志補闕山經頌左史之書事備職方之遍舉

大唐西域記卷十二終

大唐西域記跋

唐釋元奘作大唐西域記明西洋人艾儒略作職方外紀皆以自張其教然外紀於各國山川風土猶能略舉其概元奘所記則惟侈陳靈異而已是書質實不及法顯佛國記而葩藻過之蓋元奘既博通釋典其弟子辯機復雅擅文辭故雖極荒唐誕漫尙不至令人掩卷欲睡也諸本錯誤頗夥昭文張氏所刊尤甚爲點勘一過復以嘉興楞嚴寺舊刻支那本正之或以廣見聞或以裨辭藻在善讀書者雪枝氏書

